PERIÓDICO DE INFORMACION

PARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27-SÓLLER (Baleares) - Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

# Boufarik - Alger

## TELEGRAMMES

Bo

Bir

Fo

Ze

Sa

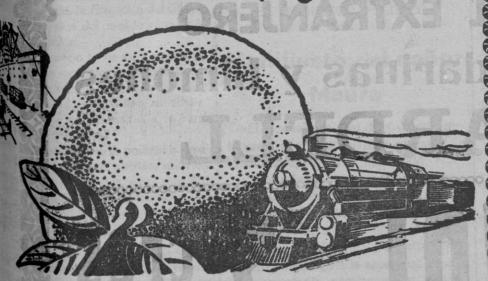
MAYOL
MAYOL
MAYOL .
MAYOL
MAYOL
MAYOL
d.
MAYOL
MAYOL
ORANGERIES

# TELEPHONES

ufarik	0.00	1-11
kadem		0-82
rt-de-L'Eau		0-39
ralda		0-06
oula		0-21
Chamond	31.	2-65
d.º		4-35
avanay	•	0-13
vaillon		1-48
arseille	(c)	87-54



Exportación de Baranjas y ADandarinas Casa fundada en 1880 por Juan Magol



Mayol & Coll

Villarreal (Castellon)

elegramas: MDagola defono num. 84



Sucesores de JUAN VALCANERAS

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

= COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS -

Teléfono núm. 141.

Telégramas: CREMAT= Alcira.

Esta casa garantiza que sus joyas en brillantes, diamantes y piedras finas de color no son superadas en

# CALIDAD Y PRECIO

Extensísimos surtidos de objetos de Platería para regalos. Visítenos y se convencerá que ofrecemos LO MEJOR POR EL PRECIO.

Participamos a nuestra distinguida clientela, haber fijado la residencia en Sóller para mejor atender los encargos de nuestra especialidad, de joyas finas, con modelos propios. Admitimos composturas con gran rapidez.

# Hotel Mallorca

Espléndidas habitaciones con agua corriente, caliente y fria, cuartos de baño y calefacción central. Cocina esmerada. Servicio a la carta y por cubiertos. Precios especiales para temporadas

No olvide Vd. que ésta es su dirección Avenida Conde Sallent, 35 esquina final calle San Miguel

La mejor situación de PALMA Teléfono 2257



El hotel preferido por las familias de Sóller Aguas corrientes y teléfono en todas las habitaciones

> MÓDICOS PRECIOS

Importatión directe d'ORANGES et BANANES par Bateaux

Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

Cours Julien, 36-38.

Usando sólo tres días el patentado

durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid

Unquento mágico

Farmacias y Drognerias, 1'60. Por correo 2 plas **Farmacia Puerto** 

P. de S. Ildefonso, 5.=MADRID



Usando el carrete de película

adquiere Vd. el material de máxima garantía para obtener una fotografía perfecta

eléctricos Bicicletas

Materiales

Artículos de fotografia

Artículos para regalo

Perfumería

Instrumentos de cuerda

> Fonógrafos Discos

Hornillos de bencina

Aparatos de calefacción

Materiales de construcción de toda clase

Especialidad en reparaciones de BICICLETAS

Las instalaciones eléctricas son a precios limitadísimos y garantidas

Pedid presupuestos y detalles sin ninguna clase de compu misos a la Casa que con mejores condiciones vende:

CASA PIZA -- Plaza de la Constitución,



DE MADERAS CARPINTERIA MECANICA \_ Especialidad en muebles, puertas \_ y persianas --- Construcción de somiers

precios módicos

CALLES DE MAR Y GRANVIA

EXPORTACION DE FRUTAS AL EXTRANJERO Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones VIUDA DE P. CARDE

DESPACHO: Calle de García Hernández, 65. --- TELÉFONO 53 ALMACEN: Calle de Burriana. --- TELÉFONO 108

TELEGRAMAS:

ILLARREAL

# VOZDESOLER

PERIODICO

PARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

Colaboración

# MISTERIO

nión frecuente.

Misterio de fel: estas son las palabras que de perdote, como extrañado y anonadado ela gran acción que acaba de realizar, uncia cada mañana, inmediatamente nués de haber repetido sobre el cáliz las abras esenciales de la fórmula consecraa Mejor que ningunas otras, traducen la otencia de nuestra razón ante la Eucaa. Cómo, en efecto, seríamos capaces de notender el milagro que el Señor no cesa renovar por nosotros y por el cual se te presente en medio de nosotros bajo las niencias del pan y del vino? Con el autor Adoro Te nos vemos precisados a repela confesión humilde de nuestra fe:

ista, el tacto, el gusto no pueden perci-

solo por el oido creemos firmemente. eo todo lo que nos dijo el Hijo de Dios, da es más cierto que esta palabra de la [Verdad.

in embargo, los sabios católicos se han rzado siempre en conocer mejor y penemás el secreto de Dios, y cada siglo ha legado obras admirables sobre el Saento del Sefior.

as dos actitudes, la de la fe que se inclila de la razón que pugna por comprenlejor, no son contradictorias. En rea-Ompfid, se completan y se refuerzan mutua-

de:

State of the state

arios son los aspectos con los que es puesta la Eucaristia; entre ellos podemos inquir principalmente el carácter sacrifiy el carácter sacramental.

Iglesia enseña que la Misa es un verto sacrificio y que se identifica con el Cruz. El altar es el centro arquitectóe el testamento supremo de Jesucristo se beneficio; es evidente: no se da de comer a me en esta palabra: unidad. "...Para que uno..." Cuando pronunció esta frase de instituir la Eucaristia, que es olo y misterio de unidad.

Peto en este sacrificio no es Jesucristo la Victima. No. El quiere que cada uno nosotros sea víctima con El y como El. Inmolación personal y voluntaria es para lotros la condición necesaria de una paración más intima al misterio eucaristico. ombre ha de sacrificar y consumir sobre lar de su propio corazón el amor desorado de si mismo, y es de esta inmolación dor, que tan dura parece a la naturalerebelde, que nos hace capaces la Eucaris-

sacrificio de la Misa es el Calvario in do que perpetúa para siempre el Oferde Getsemani, la Elevación del Gólgoy la Comunión del mundo entero a la

versal Redención.

Mas este Sacrificio ha de ser completado. ido de los sacrificios de los rescatados. se mezclan en el cáliz como las gotas Qua con la sangre de Cristo, sin adultesu substancia, sino uniendose a su purey a su fuerza infinitas.

tonces y sólo entonces podremos esperesultado y éxito para nuestros trabajos, que, a ejemplo de Jesús, no es sólo disendo ni enseñando ni perorando que distamos, sino sufriendo y orando, an-

a Eucaristia no puede ser un accesorio estra vida cristiana, sino que ha de ser tro. Tal vez no hemos comprendido ortancia de esta verda.

año, en el siglo XVI, cuando las nega-Protestantes hirieron como una cuña cata el dogma tradicional, los católicos, upados de salvaguardar las verdades ices en peligro, afirmaron con vigor, da los calvinistas y los zuinglianos, la ad de la presencia de Cristo en la Eula. Y razón tenian. Pero, a fuerza de que el Cristo estaba presente, a fueroirlo repetir, muchos acabaron por darse que esta presencia era la razón y principal del Sacramento, creyendo Ctisto sólo se hacia presente para estar ente y para renovar y continuar su sacio, y la segunda parte de la doctrina eustica, la comunión, se esfumó, como una palidece ante la claridad del sol.

.C.D. 20

La comunión, entonces, vino a ser, más más, una suerte de visita real en la que

Cristo concedia al fiel su presencia. Y como una visita renovada cada día pierde su valor, se estimó que las comuniones debian ser más raras para que la vulgaridad de las cosas diarias no las hiciesen menos apreciadas. Y como la visita de un rey exige muchos preparativos, la preocupación principal consistia en averiguar si el fiel era digno de recibir al Rey eterno. Exigiase la perfección casi antes de recibir a Cristo. Por esto, muchos cristianos, juzgados demasiado groseros, eran excluidos del beneficio de la comu-

Pero la Eucaristia, dice un autor, "es antes que todo el secramento de la operación de Cristo, que se hace presente en él para trabajar". No es sólo un simbolo, sino un signo nutritivo, un alimento espiritual, el Pan vivo. Un manjar ha de ser recibido para transformarse en el que lo toma. Este es un manjar divino que transforma y se asimila al alma fiel que lo recibe.

Por esto, y principalmente a causa de nuestra indigencia, la comunión puede, sin inconveniente, volverse frecuente. ¿Acaso ios manjares terrestres pierden su valor porque los usamos cada día? ¿Y acaso hay que espacear las comidas para que no se vuelvan un acontecimiento vulgar? Si sentimos nuestra flaqueza y miseria cada dia, cada dia he mos de acudir a la fuente inexhausta que la remediará. Los alimentos no son una recompensa, sino un auxilio y remedio que repara el desgaste del organismo y sin el cual pereceriamos. Asi de la Eucaristia. Desde los decretos libertadores de Pio X, las almas generosas y deseosas de su provecho, que anima una recta intención, pueden, sin vacilar, acercarse diariamente a la Sagrada Meto del edificio religioso: centro único, ya v ca. Sólo el pacado mostal las peisra de octo

> Y ya que la comunión no es una visita aparatosa, sino la entrada en nosotros de Cristo operante, recibámosle, no para derretirnos en efluvios sentimentales, sino para ofrecerle un vasto campo de acción. Si las fórmulas de recepción son breves, que la docilidad sea total. De una sola cosa, creo, hemos de preocuparnos: hacernos maleables para que pueda fijar e imprimir en nosotros su Persona y esforzarnos por ahondar más y más en nuestra alma el vacio saludable, que su plenitud vendrá a colmar...

> > TEÓFILO

Corpus 1933. Ibnogas -- 20madad-

EL MOMENTO POLITICO

# Manifiesto del señor Maura

«El Comité nacional del partido conservador acordó dirigir a la opinión de todos los españoles un manifiesto.

Vivimos horas de gravedad política. Nadie debe mantener el equivoco ante el clamor nacional.

El jefe del Estado obligó a dimitir al presidente del Consejo y España republicana se entregó a la esperanza de que iba a rescatar la paz espiritual violada por las máximas arbitrariedades.

Quienes trajimos la República para todos los españoles, creímos que nuestro afán patriótico iba a ser resuelto con la crisis, formando un Gabinete republicano, opposite el primero que sono de

Después de la crisis declaramos que estamos ante un fraude manifiesto. La ratificación ha sido catastrófica.

El fantasma que se sienta en el banco azul no merece el nombre de Gobierno.

Quien pretende gobernarnos es una facción por su origen ilicito a causa de la violencia que le han impuesto, que reviste caracteres de dictadura, tanto más odiosa cuanto se oculta bajo engañosa apariencia.

Ha sido, en resumen, un asalto al régimen parlamentario y el secuestro de

la prorrogativa del régimen presiden-

Toda la opinión está convencida de la incompatibilidad de las Cortes y del

Solo mediante la disolución se podria restablecer la normalidad; pero los hombres que llevan España a la ruina y la República al caos tienen tal espanto ante la consulta popular que no se atreven a afrontar la indignación del pueblo y se empeñan en prolongar la existencia de las Cortes.

En cuanto al secuestro de la iniciativa presidencial, el espectáculo que España ha presenciado no ha podido ser peor.

Desde el primer momento, amenazas, coacciones, desplantes, burlas, denuestos, atropellos y vejaciones tales que no se sabe que admirar más, si el frenesí con que se producían o la paciencia con que se soportaroa.

Desde el anuncio de una Convención hasta órdenes dadas a los gobernadores de provincias para organizar una resistencia facciosa en caso de solución adversa, se han empleado todos los me-

Se ha hecho de todo, hasta el desprestigio de hombres de talla intelectual y vetos a partidos republicanos; cuanto podía suponer coacción a la voluntad del Jefe de Estado para secuestrarla, obligándole a llegar a una solución falseada por violencias.

Ante la dictadura actual, nuestra conducta será igual a la adoptada contra la dictadura que trajo a la República.

Hace luego un cuadro de la situación de España en el aspecto social, económico y político.

Anuncia que el partido republicano conservador se aparla de estas corres por no entablar diálogo con un Gobierno dictatorial que representa todo lo contrario de la opinión del país.

«Así - dice-salvamos la responsabilidad de cuanto se haga contra Espa-

Si altos intereses nacionales nos impusieran salvar a la patria volveríamos momentáneamente al Parlamento; pero restableciendo inmediatamente nuestro apartamiento.

Mientras tanto llevaremos a la calle

Hablaremos a los españoles que no perdieron la fe en la República, diciéndoles que esta no es la República proclamada el 14 de Abril; ni siquiera la revolución prometida, ni el ideal de justicia, orden y renovación ofrecidos, ni nada de lo que debia ser.

Frente a la dictadura, nosotros afirmamos la confianza en salvar a España para que se gobierne por si sola y por la libertad .

# Un paso en falso

Con todo el respeto debido al Jefe del Estado, sentimos declarar que la crisis politica de estos días, sin duda provocada con la mejor intención de este mundo, ha sido, desde el principio hasta el fin, una desorientación pura y continua. Nunca como ahora podría decirse que para ese viaje no se necesitaban alforjas: para acabar aceptando un gobierno Azaña, no había por qué retirar la confianza a otro gobierno Azaña.

O el Poder moderador no estaba bien percatado de lo que hacía-y esto no parece probable-, o al iniciar el paso de retirar su confianza al ministerio se daba perfecta cuenta de todas las consecuencias de ese acto. Los españoles lo creimos asi, y por esto la noticia de la crisis produjo emoción profunda. Las recientes y significativas visitas a Palacio de los señores Martínez Barrios y Maura; las diarias insinuaciones del señor Lerroux en los pasillos del Congreso, las campañas de cierta prensa madrileña; el estado de espíritu de un

De Colaboración

# MELANCOLIA

Vuelven a extender sus alas unos recuerdos de an.or, que estaban adormecidos en el alma, por el suave sueño del olvido que calma las penas del corazón.

Todo era soledad en el Campo Santo, soledad, tristeza, melancolia...

Caia pausadamente el manto purpúreo y sonrosado del atardecer; ya se habian desvanecido los últimos destellos del sol poniente en el ocaso; ya no pia ban los pajarillos; y el toque melancólico de oración sus notas lugubres dejaba; de vibrar... Sólo era interrumpido el silencio por el suave airecillo de la brisa al chocar con las hojas de la cercana arboleda, confundiéndose con el ruido monótono del agua cristalina que brotaba de una fuente sin cesar. Se mecian en el espacio las altas cúspides de los cipreses como si implorasen misericordia divina... v en un rincón lloraba una vieja, a ratos gemia, a ratos rezaba.

Reposado en el suelo duro de una tumba, soñaba con mi más cara ilusión truncada por el cruel destino; se amontonaban en mi cerebro, todos aquellos recuerdos que ya fueron, y que el tiempo con el lastre de los años quiso borrar de mi memoria. Pero de un recuerdo que hace estremecer el corazón y deslizar lágrimas de amor; de un recuerdo que está saturado de amargura; es imposible olvidarlo porque se guarda siempre en lo recóndito del alma algún rastro de do-

Y asi embebecido en mis profundos

pensamientos, iba desgranando dia por dia el rosario de mi vida, el rosario de mi amor...

Pasaban por mi mente: noches de primavera, suaves y claras; noches de invierno, crudas y frias; días risueños, días alegres, paseos largos de infinita conversación; y estos recuerdos que fueron placenteros antaño, son tristes y amargos en la soledad augusta del cemen.

Mas aún recordaba la moribunda, la que fué llave de mi dicha, llave de mi amor; a «ella» volvía ver en los recuerdos dolorosos de su muerte, envuelta entre gasas y sedas, inerte como una estatua, blanca como la nieve, pálida como el nácar, sin alegría en sus ojos, sin la sonrisa en sus labios, sin amor en su cora-

Y descansando sobre su losa se deslizaban las horas llenas de melancolia, de soledad y de recuerdos sin fin.

Ya anochecia, cubriase el cielo con sus millones de estrellas centelleantes, la luna bañaba con su tenue luz los lechos de los muertos... y seguia el murmul o le la fuente confundiéndose con el llanto de la vieja que abando naba el lugar santo, donde había reavivado los recuerdos también llenos de amor.

X. X.

gran sector del país, resuelta y progresivamente hostil a la continuación de una politica gubernamental izquierdista estos hechos, estos síntomas, y algunos más, inducian a creer que el Jefe del Estado, al retirar su confianza al gobierno Azaña había adoptado, tras madura reflexión, el camino de intervenir de manera decisiva en el pleito político.

En una palabra: obligar a dimitir al gobierno Azaña implicaba, necesaria y absolutamente, disolver también las Cortes. Pues siendo éstas la matriz auténtica de semejante gobierno, de nada serviria suprimir a éste si se conservaba aquella. Las Cortes actuales no pueden dar de si mas gobiernos que el de Azaña u otro inferior, pero exactamente de la misma clase. Por lo tanto, lo esencial no era el huevo: era la gallina:

La crisis, pues, pareció clarisima en los primeros momentos. El Presidente obligó al gobierno a dimitir: primer paso. Y, segundo paso, el Presidente, en uso de su derecho constitucional, disolveria las Cortes. Pero aqui comenzó el desbarajuste. Vinieron las consultas, excesivas, desmadejadas y harto copiosas. Y, naturalmente, los consultados se dividieron en dos bandos: partidarios y enemigos-no del gobierno dimisionario. que esto era lo accidental-sino de la continuación de las Cortes actuales, que son la esencia misma de la situación politica. Los gubernamentales y sus afines, claro está, aconsejaron la continuación. Las oposiciones por el contrario, aconsejaron - directamente o indirectamente, por camino inmediato o tras un corto rodeo -la disolución. Cada cual estaba en terreno firme, perfectamente en su sitio, con los pies aplomados.

Entonces, ante la estupefacción general y con la consiguiente zozobra, se vió que el Poder moderador, que al parecer había provocado la crisis porque su posición se inclinaba francamente hacia uno de los bandos, se hallaba, en realidad, a horcajadas sobre los dos, como quien dice, en la extraña postura de teuer una pierna en cada uno. Había con- na.

sentido en derribar al gobierno, es verdad; pero, en cambio, no quería disolver las Cortes. A se sersuimes

El plan de las oposiciones exigía un movimiento en dos tiempos y el Jefe del Estado no quería ejecutar más que uno, el primero. Más como éste era sobrante para los gubernamentales, pues según ellos no se necesitaba ninguno, el Presidente, y con él el país entero, después de ese paso se quedaron entonces colgados como un péndulo, oscilando entre las dos posiciones lógicamente antagónicas, en una situación peligrosa por lo insostenible.

De ahi todas las cosas raras a que hemos asistido en setenta y dos horas. Queriendo huir del socialismo, estuvimos a punto de tener un gobierno socialista. Pareciéndonos excesivamente izquierdista el gabinete Azaña, corrimos el riesgo de sufrir uno presidido por Albornoz. Y, tras una serie de peripecias inútiles, no hubo más remedio que tocar a retirada. Volvió a llamar al señor Azaña. Y el señor Azaña vuelve a estar ahi. Francamente: para no dar las dos zancadas que exigía la operación completa del cambio de rumbo político, y tener que volver al punto de partida, tras un paso en falso, habría sido infinitamente mejor no moverse.

(De La Vanguardia).

# Notas de la Redacción

La Redacción no se hace solidaria de los conceptos ni doctrinas expuestos en los articulos que van firmados, aunque sea con pseudónimo. De ellos son responsables únicamente sus autores.

En adelante no se admitirán artículos de polémica, sean de particulares o entidades que no estén en poder nuestro el jueves a

Las notas y sueltos informativos se admitirán hasta el sábado a las 9 de la maña-

# RONDAYES MALLORQUINES

# UN FESTETJADOR

(Continuació)

-Que s'assec, i no reverdesca! digué En Pere, tot-d'una que la veu.

-¿Que ja el tornam tenir a s'alicorn a dir bajanades i a fer nosa? digué ella tota plena de malicia. ¡Arruix! ¡passa fora, ca pelut!

I En Pere no tengué més remei que anars'en.

-¿Com ès anat? li demanà sa mare, quant el va veure.

-Malament, digué ell; i li contà es pas. Sa mare se destirà d'aquesta:

-Idò havies de dir: brui per defora y rel per de dins.

-Ja hu sabré per un altre pic, s'exclamà ell.

Des cap d'una mesada hi torna.

Justament trobà Na Maria-Aina que li treien una espina de garanyoner que s'havía aficada ben endins a un peu, i li feien un mal que no era sufridor.

-Brui per defora y rel per dedins! digué En Pere totd'una que entrà, i va haver vista la feta.

Quant el sentiren s'afuaren a ell; li varen dir ses mil llàstimes, li feren ses galtes vermeies de galtades, i l'acompanyaren fins devora ca-seua amb dues vergues de bou, i amb cada cimada li feien fer volta redona.

De s'atupada va haver de jeure vuit dies, i li espassaren de tot ses ganes de tornar a festetjar; i, en veure casa d'allotes, voltava.

Gat escaldat d'aigo freda tem. Manacor, desembre de 1889.

# S'HERMOSURA DEL MON (1)

ixò era un rei cristià i un senyor moro, amics corals ferm.

Un dia s'en anaren a cassar.

Quant tornaven, a's vespre, veuen una doneta veia que filava, amb un llum penjat en es nas.

-¿Que li tir? digué el Rei. -No li tireu, digué es moro.

El Rei era d'un geni, que, en pensar-la, l'havia de fer, i no pogué estar pus: apunta a sa véia, li despara sa fletxa, li toma mig pam de nas, i es llum li va caure, i tots es copinyats li soiá.

Aquella véia era fada, i més maleïda que foc, i tot-d'una

-Per fat i fat, que la mía mare m'ha comanat i un punt més, que lo que ara diré, que sía ver i veritat: que es qui m'ha tirada aquesta fletxa, no tenga conort fins que haja trobada s'Hermosura del mon.

e-hi havía que li das pler.

-Si no anam a cercar s'Hermosura del mon, està fet de mi, digué lo endemà an es senyor moro.

-Ara mateix, s'exclama aquest; i partiren tot-d'una. Camina caminaràs, sa nit los agafa devora un pinar. Veren un pi molt gros, i resolgueren ajocar-s'hi devall.

La'm contà una criada de ca-nostra de So'n Servera, N'Antonina Cordera.



Veuen una doneta veia que filava, amb un llum penjit an es nas

Per no tenir un denou, varen compondre que mitja nit per hom un vel laría i s'altre dormiría.

Es moro vel la primer, i sentí, quant el Rei ja dormía com un tió, una àliga que demunt es pi feia unes riaies sa cosa més fresca, i ets aligatons que deien:

-Ma mare, ¿que teniu?

-No hu heu mester sebre!

-Digau-mos-ho!

-Qui parlarà o motarà, un tros de pedra mabre tor-

-No parlarem ni motarem.

-Idò reia perque aquí baix e-hi ha un rei cristià i un senyor moro, amic seu, que cerquen s'Hermosura del mon.

-¿Que la trobaràn?

-Jo no hu sé.

-¿I qui hu sab?

-Una germana meua que està dins un altre pinar.

Es senyor moro les se posà bé dins es cap an aquestas paraules. A mitja nit crida el Rei, fa sa seua dormida, i lo en demà demati partiren altra volta de d'allà.

Camina caminaràs, sa nit los agafa, baix d'unes muntanyes molt aspres, devora un pinar. Veren aprop un pi molt

-¿Que mos hi ajocam? digué es senvor moro.

- Ajoquem - mos-hi digué el Rei.

I aixi hu varen fer.

Es moro s'oferi a vel·lar fins a mitja nit, i el Rei s'en alegrà molt perque estava cansat i mort, i tenia una sòn que el roegava. S'ajegué, i al punt dormi més arreu que un

Dins una estona es senvor moro sentí unes riaise mes tresca damunt aquell pi.

Era una àliga que les feia, i els aligatons que no s'atura-

-Ma mare, ¿que teniu, tant de riure?

-No hu heu mester sebre!

-Digau-mos-ho!

-Qui parlarà o motarà un tros de pedra mabre tor-

-No parlarem ni motarem!

-Idò reia tant perque aqui baix e-hi ha el Re un senyor moro amic seu, que cerquen s'Hermosura Per trobar la, han de passar aquestes muntanyes; in cavall per hom; i per passar-les, no hi valen cava unes bones cames.

-I en haver-les passades ¿que la trobaran?

- Jo no hu sé.

-Y ¿qui hu sab?

- Una germana meua que està dins un altre pina També les se posà bé dins es cap an aquestes es senyor moro. A les dotze cridà el Rei, i va fer sa se mida fins a sortida de sol.

Se desxondi, y digué:

- An es meu entendre, s'Hermosura ha d'esser aquestes muntanyes.

-Pero ji hauriem de deixar es cavalls!

-Lcs fermarem a un pi.

Los hi fermaren, i tot-d'una partiren costa amunt ta es teua, aquesta es meua, enfilant se per penyals; aferrats per mates i carritxeres, arribaren a sa cucuis vallaren s'altre tombant.

Ja va esser fosc com foren abaix, i tot era pinar, Es moro afina un pi gros, i diu an el Rei.

-¿Que hi feim sa nit devall?

-Si-fa.

-Vel·laré jo primer, ¿no es ver?

-Ja hu has dit s'exclamà el Rei, i tutup s'al al punt va fer uns roncos que el sentien d'un quart lu-

Es moro no'n tenía tanta de sòn. Esperava cosa d'aquell pi.

Dins una estona comensà a sentir riaies i més riaies

Era una áliga que les feia, i els aligatons que no se

-Pero, ma mare, ¿que teniu, tant de riure?

-No es conte vostro!

- Digau-mos-ho!

-Qui parlarà o motarà, un tros de pedra mabi - No parlarem ni motarem!

-Idò reia tant perque aqui baix e-hi ha el Rein un senyor moro, amic seu, que cerquen s'Hermosun mon, que es dins aquell castell de s'entrelluu. -¿I qui es s'Hermosura del mon?

-¡Ah fiis meus! Es una fadrineta de setze anys, s més hermosa, garrida i agraciada que s'haja vista m senyor d'aquest castell es son pare, i n'està tan gelòs, per que no la hi prenguen, la te tancada dins sa tom alta i mes forta. An aquesta forre hi entren per un po que se tanca amb una porta de ferro amb set forraiats té més que un parei de finestres amunt de tot i llavol rrada, voltada d'un empit ben alt.

-¿No hi pot guaitar per demunt aquest empit s'h sura del mon?

-¡Que ha de poder guaitar, en no esser el cell -Idó ¿com I han de trobar aquest Rei cristiá i

-Per trobar-la no hi ha més que un cami; fer ul d'or; que el Rei s'hi pos de dins, i es senyor moro, que

† ANTONI M. ALCOVER, PVI

(Seguirà)

(Prohibida la reprod

Folletin de LA VOZ DE SOLLER. -21

NOVELA DE AVENTURAS original de GUILLERMO ARBONA COLL

-¿Qué? ¿Quieres camorra, mono

-¡Bandido!-aulló el segundo ya furioso de veras. -¡Espera.

E hizo ademán de sacarse su cimita-

Más, una mano poderosa se lo impidió, a la vez que una voz conocida, la de Loy, le decia:

—Señor, dejadlos.

Luego añadió en voz baja.

-Pensad en el traidor del buque.

Un rayo de comprensión brilló en los ojos del segundo.

-¿Tú crees?... preguntó después.

-Si, señor, creo que es obra del mismo, y es necesario obrar con prudencia. El lugar-teniente de La Vengadora no contestó; volvió y dirigió a los que con astucia le provocaban una rápida ojeada para cerciorarse de sus intenciones.

En aquel momento le pesaba el haber contestado a los aventureros.

Pero éstos, tan pronto como el señor Morthon hubo dejado la cimitarra, volvieron a jugar y a beber; más si se les hubiera examinado atentamente, se hubiera visto que sostenían entre sí animado diálogo y que de vez en cuando dirigian a Loy y a su señor rabiosas mira-

Evidentlemente tramaban algo.

-Señor-dijo en aquel instante Loy, que había notado alguna de aquellas furiosas miradas.-Creo que tendremos mucho que hacer con estos bribones.

-Así también lo creo-respondió el segundo pensativo. - Pero ¡cómo demo-

-Mi teniente! es necesario obrar rapidamente-le interrumpió el malayo, señalando con el dedo la mesa de de-

De ésta habiáse levantado un hombre y que pegando un gran puñatazo sobre la mesa exclamó:

-¡Ya me cuidaré yo de ir a cogerlo... Pero primero es necesario beber un poco más. ¡Venga otra botella de vino...? El señor Morthon, visto y oído ésto

se levantó dispuesto a hacer cualquier cosa y hasta humillarse un tanto si necesario fuera para la salvación de La Vengadora v sus tripulantes y sdirigiéndose a su fiel acompañante le dijo con voz queda:

- Me urge el que salga, porqué como ya ves hay-peligro. Me persona les ha despertado sospechas a estos canallas.

-¿Su persona? ¡Hum...! - contestó Loy con tono incrédulo.

-Yo también lo supongo. Pero de todos modos no me que queda otro remedio que salir. -Como Vd. quiera, mi teniente.

-- Seguramente no tendrás dinero. -No llevo ni blanca.

-Pues toma.-Y Morthon Ilevándose la mano a la faja sacó 50 rupias.

-Ahora ya puede marcharse-dijo Loy sonriendo cuando tuvo el dinero.

-Si me necesitas, ya lo sabes, pega ua silbido y enseguida estoy aquí. -Espero que no lo necesitaré.

-¿Llevas armas? -Si, señor, llevo dos pistolas con cuarentas cargas y mi fuerte y fiel cris.

-Procura, si te encuentras en peligro, de no usar armas de fuego, porque llamarías la atención de la guación.

-Así lo haré.

-Sobre todo -añadió el teniente de La Vengadora-no dejes de hacer hablar a nuestros dos hombres,

- No pase Vd. cuidado, váyase tran-

El segundo avanzó uno pasos y dirigiéndose a la puerta salió a la calle, en donde un tinte sonrosado acompañado de un airecillo fresco y suave señalaba una muy pronta y dmirable aparición del astro rey.

Loy, luego que el lugar-teniente de La Vengadera hubo marchado, se dirigió a la mesa y tomando una de la botellas llenó los vasos de los macasareses, diciendo:

-Bebed, amigos, ahora hay mucho. Los des hombres se miraron y sin titubear se tragaron todo el vino diciendo uno de ellos con irregular inglés.

-Ser muy bueno.

guntó uno.

-Bonisimo añadió el otro.

-Y ha propósito -dijo Loy con fingida extrañeza. -- ¿Sabéis vosotros quién es este inglés?

-Nosotros no saber nada-respondieron los interrogados. -Pero... ¿No ser tu amo?-Le pre-

-¿Mi amo? No, mas esto no nos importa; lo cierto es que nos ha pagado el vino. ¡Bebamos pues a su salud!

-Bebamos-respondieron los indígenas.

Y se tragaron el vino.

El malayo hizo como si bebiera pero cuando los otros no le vieron, tiró el contenido del vaso bajo la mesa, sin que los dos macasareses se dieran cuenta. Estos que incitados por Loy seguian

bebiendo, habían ya agotado entre ellos solos más de cuatro botellas de licor. Este no tardó en obrar en aquellos hombres no acostumbrados o beber tan-

to de una vez, su emborrachadora ac-

Los dos ya hablaban, reian y cantaban sin ton ni son; estaban verdaderamente borrachos.

Viendo Loy que ya había llegado el momento oportuno para interrogarles; de lo contrario el sueño les vencería, se apresuró a preguntarles de sopetón, pero si cuidando de demostrar la más completa indiferencia.

-¿Cuántos hombres componen la guarnición de Macasar?

Uno de éllos el primero que había hablado exclamó: - ¡Ja...! ¡Ja...! ¿Cuántos soldados

hay en mi pueblo? ¿Y aún tu no sabes eso? 400 hombrel... cuatrocientos... lo sabes ahora. and more la apparate on la Más el otro que había sido un poco más sobrio en la bebida que su amigo,

miró al malayo con fijeza, luego le pre-

-Y a ti. ¿Qué te interesa?

guntó, a quemarropa:

-Pura curiosidad. Como que soy auente de visita real en la que I gimen parlamentario y el secuestro de madrileña; el estado de espíritu de un I uer una pleças en cada uno.

nuevo aqui, queria estar enterado pondió Loy dando a su voz u tranquilo.

-Y de soldados indígenas. ¿ El primero le respondió con

-Jal... ja...! ¡Ja...! Tu no sabe amigo. -Por esto te lo pregunto -res

el malayo. —Ahora solamente hay unos 30 -¿Valientes?

El indigena, pareciendo haber do toda su mona, respondió con jado ánimo:

-Son de los bosques y todos el tienen rivales.

-Sirven siempre a un mismo ap -Son mercenarios.

-De modo que sirven al que

les paga? -Eso mismo... al que... mejo paga...-le contestó el primero deando. Luego cayó sobre la mesa

nunciando palabras incoherentes. Loy hizo un signo de, contrarieo trato de hacerle levantar. Pero to vano. Ni si le hubieran disparado ñonazo cerca de la oreja hubiera to los ojos.

El malayo viendo que por aqui te no podía sacar nada, se confor explotar a la otra.

-Amigo-dijo dirigiéndose macasarés, que ya empezaba a los párpados.—¿Sabes tú si aqui hay 400 hombres de guarnición? 

-Hay muy pocos.

Inthoo) ante la claridad del sol

Rector dente Vicen Comparidadas "El 1 frases e el obje ferencia nos ver

Su f ce 24 ; cuenta lévene

Po la Co

niero u res; e razón 30; y noras noras Puesti Pre de Vic rra, Sec ner. Tes El de Sei

FIESTAS CENTENARIAS

# Las Conferencias de San Vicente de Paúl

La acción benéfica de la Iglesia en favor de las clases humildes, de los desheredados de la fortuna, es un hecho tan patente que es preciso cerrar los ojos a la luz para negarlo. En su seno han florecido instituciones beneméritas, impulsadas por la virtud de la caridad que tantas lágrimas han enjugado y tantas necesidades socorrido. Una de ellas, por tantos conceptos excelente, fundóla en 1833 aquel gran corazón que se llamó Federico Ozanam, conocida por el nombre de "Conferencias de San Vicente de Paúl".

La institución no tardó en propagarse por España y por Mallorca. El ilustre poligra-6 D. José M. a Quadrado fué un gran propagandista de las Conferencias de S. Vicente de paul, en nuestra isla. Quadrado, que tantas relaciones tuvo con Soller, no es extraño que se preocupara de implantar en nuestro pueblo la benemérita institución. La Conferencia de caballeros de San Vicente de Paul se fundo en Soller en 1886, a la cual habian de seguir en breve la fundación de la Conferencia de Señoras y, en tiempos más cercanos a nosotros, la fundación de la Conferencia de Jóvenes del Ropero, que tanto bien han hecho y continúan haciendo en nuestra ciudad, de un modo constante y sin alardes de publicidad, en favor de los pobres y necesitados.

Mañana, en el grandioso acto que se prepara en el Convento para festejar el Centena rio de la fundación de la Sociedad de S. Vicente de Paúl, nos será dado enterarnos de la labor realizada por las tres Conferencias establecidas en Sólier; los respectivos secretarios leerán una breve memoria, un breve historial de las mismas, y los tesoreros presentarán los datos precisos y concretos acreditativos de los subsidios y limosnas hechos a los pobres, desde la fundación hasta el presente. Con la elocuencia de los números quedará bien patente la labor caritativa de socorrer al pobre realizada por esas tres Conferencias que viven al amparo de la Iglesia y son inspiradas por la misma Iglesia, a la que se acusa con evidente injusticia de no preocuparse de los pobres.

Con especial interés nos haremos eco en estas columnas del grandioso acto que se prepara, al cual son invitados todos los sollerenses de buena voluntad y al cual acudirán de ello estamos seguros -los elementos más destacados, los más genuinos representante del pueblo de Sóller, para quienes no es una palabra vana y sin sentido la voz de la Iglesia que invita a practicar las obras de misericordia.

cente de Paúl.

La Conferencia de Caballeros de

S. Vicente de Paul

A las anteriores lineas añadamos una breve noticia sobre la fundación de cada una de las tres Conferencias, en Sóller, lo cual seguramente habrá de ser del gusto de nuestros

El dia 17 de octubre de 1886 -- hace poco más de 46 años---en la sala de Conferencias del Hospital, a las siete de la tarde, reuniéronse un puñado de hombres de buena voluntad, deseosos de practicar el bien en favor de los pobres. Los reunidos ascendían a 21. Presidió la reunión el benemérito D. José M.ª Quadrado, quien pronunció un discurso poniendo en relieve el objeto y fin de las Conferencias. En la misma reunión nombróse la Junta, en medio del mayor entusias-

Nos es muy grato poder consignar aqui los nombres de los señores elegidos y res-Pectivos cargos.

Presidente: D. Miguel Arbona Colom, de

Vice-Presidente: D. Bartolomé Canals, de Câ s'Hereu.

Secretario: D. Juan Pons Castañer. Vice-Secretario: D. Mateo Colom Rullán dre del Excmo. Sr. paisano nuestro don

Mateo Colom, obispo de Huesca. Tesorero: D. Miguel Coll Pastor, padre del Rdo. D. Bartolomé Coll.

De ellos no hay ningún superviviente. Dediquemos un piadoso recuerdo a

La Conferencia de Señoras de San

Vicente de Paul

Poco más de tres años se tardo en fundar la Conferencia de Señoras.

Tan hermosa iniciativa debióse al Rdo D. Antonio Canals y Rullan, hoy Muy Ilustre Arcipreste de la Catedral Basilica de Palma. Vino acompañado del Sr. Presidente de las Conferencias de Palma.

El dia 18 de Diciembre de 1889, se reunieron en la misma sala del Hospital. Hicieton uso de la palabra los mencionados señores; el entusiasmo prendió pronto en el cotazón de las señoras reunidas, en número de 30; y quedo fundada la Conferencia de Se-

La primera Junta directiva estaba com-Puesta de las siguientes:

Presidenta: D.ª Catalina Santos Munta ner de Mayol.

Vice-presidenta: D.ª Isabel Ripoll de Se-Secretaria: D.ª Maria Ripoll de Magra-

Tesorera: Srta, Rosa Ripoli Gamundi. primer Director de la Conferencia de Señoras fué el Rvdo. D. Antonio Capa-

De los que intervinieron en su fundación, tres todavia viven.

La Conferencia de jóvenes

del Ropero

Su fundación es más reciente. De ello hace 24 años. Véase el acta, en que se da cuenta de la creación de la Conferencia de Jévenes del Ropero, que hemos podido lo-

"Atentamente invitadas por el Rdo. Sr. Atentamente invitadas por el Rdo. D. Rector [D. Sebastián Maimó] y del Presidente de la Conferencia de Señoras de San Vicente de Paúl D. José Marqués Pbro comparacia. comparecieron las señoritas anteriormente

"El Rdo. Sr. Rector tomó la palabra y con frases entusiastas y elocuentes demostró que el objet el objeto de la reunión era instalar la Conferencia de jóvenes del Ropero, haciendo-AQS Ver cuanta importancia tiene, puesto que es una de las ramas mas importantes del in menso árbol de las Conferencias de S. Vi-

"Nos animó a todas a tan laudable empresa cual es la de vestir y aliviar al spobre. "Se acordó celebrar las reuniones los jueves en la sala de Conferencias establecida en la casa de las Hermanas de la Caridad.

"Sóller 25 de abril de 1909. La Secretaria de la Conferencia: Antonia Magra-

Se hicieron los siguientes nombramien-

Presidenta: D.ª Rosa Mª Ripoll Gamundi. Vice-Presidenta: Srta. María Morell Her-

Secretaria: Sta. Antonia Magraner Morell. Vice-Secretaria: Srta. Francisca Rullán

Tesorera: Srta. María Colom Casasno-

Vice-Tesorera: Sta. María Suau Ballester, Junta Investigadora D.ª Francisca Mas Coll. Srta. Rosa Mayol Arbona. Srta. Catalina Frontera Arbona. Srta. Margarita Coll Mayol.

Ropero Srta. Catalina Cardell Bauza. Srta. Teresa Marroig Alcover.

Deseamos que la solemne conmemoración centenaria sirva de estímulo a las tres Conferencias para continuar en su obra de misericordia de asistir al pobre, y sea la misma nuevo acicate para intensificar más y más su labor al impulso de la caridad, reina de las virtudes, en beneficio de los pobres.

# Programa de las funciones

A las siete de la mañana: Misa de Comunión para socios y familias por éstos visitadas y para los fieles que quisieran agregárseles; la celebrará nuestro paisano el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de Hues-ca, Fray Mateo Colom, quien dirigirá breve plática alusiva al acto que se conmemora.

Terminada la Santa Misa será servido a las familias visitadas, que hayan asistido a la misma, un desayuno por las Srtas. y Sras. de ambas Conferencias.

A las cinco de la tarde: Se cele-brará en una de las Salas del Claustro del Convento, preparada y dispuesta al efecto, siendo presidida por el Excmo. y Rdmo Sr. Obispo DE HUESCA.

JUNTA GENERAL EXTRAOR-DINARIA DE TODAS LAS CONFERENCIA

En dicho acto, por los Sres. Secretarios y Tesoreros de las Conferencias se dará cuenta detallada de las obras realizadas y socorros prestados a familias necesitadas.

Luego el socio y Licenciado Don Guillermo Colom hará un resumen de la Obra desde su fundación por

Federico Ozanam. Y finalmente el Excmo. y Rdmo. Señor Obispo de Huesca repartirá a las familias visitadas algunas prendas útiles de hogares domésticos.

Se suplica la asistencia a dichos actos, a los Socios, familias visitadas y cuantas personas sean amantes de la caridad.

En todos los actos habrá bandeja para socorro especial a las familias visitadas por los Socios atendiendo a la discreta indicación del Consejo General de Paris. DE COLABORACIÓN

# Corpus sin procesión

No hay mal que por bien no venga (Refran popular)

No bajo la pompa de un atardecer de junio empolvado por el oto del sol poniente. sino bajo las altas naves del Templo Parroquial, ha desfilado este año la procesión del Corpus. Es la primera vez que en Sóller vemos rota la sarta tradicional de nuestras costumbres. Pero lo que a la fiesta puede haber faltado de pompa exterior, lo ha ganado en devoción e intimidad. Hasta ahora, era el piadoso Jesús de la Hostia blanca que salía a recorrer nuestras calles; era el Padre que buscaba a sus hijos; este año han sido los hijos, los verdaderos hijos, los que han ido anhelantes a la busca de su Padre. Y en el recogimiento del Templo, entre las luces amarillentas de las veias, sobre su trono de amor, alli lo han halla-

¡La procesión del Corpus no ha salido! Y se ha avergonzado la primavera, cuyo cielo, por no echar de menos el grandioso espectáculo, se ha cubierto de gasas obscuras... No han flameado los damascos en los balcones; no se han deshojado las flores sobre el camino; no se ha aromado el ambiente con perfume de incienso. Nada de eso: algo mejor ha habido este año. Han flameado los corazones en llamaradas de auténtica devoción; han deshojado las flores de las lágrimas sus pétalos húmedos; han aromado el ambiente caldeado del Templo las plegarias

El pueblo, en numerosa mayoria, ha acudido a llenar las vastas naves de la Iglesia. Parroquial. Todas las clases sociales se han juntado para aclamar al Amor de los Amores que pasaba tan cerquita, llenándolo todo de su grandeza, llevando su palpitar a todos los corazones, con tal fuerza, que hasta los labios repetian con más vehemencia: "¡Dios está aquil... Augusta, reposada, emocionan-te, ha desfilado la Custodia, precedida por una doble larga fila de acompañantes, fila tan larga, que a un tiempo daba la vuelta por tres lugares distintos; ha desfilado, entre las súplicas de perdón y los himnos de alabanza; ha desfilado, entre los cantos ardientes de un pueblo que manifestaba en voz alta que quería a Dios en su casa, que quería a Dios en sus leyes, ¡qué a Dios quería en las escuelas! ¡Y era un pueblo que cantabal ¡Un pueblo que cantando expresaba su voluntad y sus sentimientos!...
¡ Tarde de Corpus de recuerdo inolvida-

blel ¡Procesión recatada en el recinto del Templo, que has hecho vivir emociones nun ca sentidas! ¡Pueblo que has sabido encontrar en tu propio corazón la grandiosidad del espacio y el perfume de las flores, para hacer ofrenda al paso de la Hostial... Circunstancias todas de esa fiesta ¡será larga vuestra memorial pues guardará como tesoro, un suave conjunto de anhelos, de oraciones y de esperanzas.

No saliendo la procesión, se ha dado un golpe a la cristiana conclencia de Sóller. De haberse hecho a votos jes indudable! hubiera salido la procesión. Pero no hay nada perdido: cuanto más fuerte se golpea, más pronto se despierta. Y ese despertar fervoroso ya se ha manifestado bajo los arcos silenciosos del Templo que se han visto llenos de armonías... Por haber ayudado, aunque nvoluntatiamente, a reanimar el espíritu cristiano, cualquiera sea haya dado el golpe: ¡Dios se lo pague!

FAMAM

Noche de Corpus. 15 junio de 1933.

Colaboración

# Una bandera

La procesión del Corpus fué suspendida. Intervino el Gobernador Civil de la Provincia, alegando que tenía noticias de que queria perturbarse el orden y, en este caso, exigiria, sin excusa alguna, responsabilidades al Alcalde. Y el Alcalde no quiso cargar con ellas. Fué. pues, por la lluvia de la mañana, que se suspendió la procesión de la tarde.

No comprendemos el temor de un desorden, una vez constatado que es la voluntad popular la que quiere la pro-

Además, para sofocar desórdenes, parece que contamos en Sóller con un medio infalible, que se puso en práctica el Viernes Santo. El Viernes Santo, dijeron los periódicos de Palma que el desorden fué sofocado por el Sr. Serra, y lo que nosotros vimos aquel día, destacando en el marco oscuro del anochecer. fué como ondeaba impaciente de un lado a otro su bata blanca, como si fuera una bandera de paz, pero nada más.

Se dijo que la autoridad estuvo ausente de previsión aquel día, pero no hizo falta; ante el signo blanco, tal vez con algunas manchas inevitables, se calmaron los espíritus.

¿Es que el dia del Corpus no se contaba con esa bandera? ¿Llovía?.

Contra toda injusticia o atropello el pueblo nominalmente soberano se indigna, y aguarda con impaciencia las elecciones para apartar, por las vias legales, los obstáculos que entorpecen su normal existencia.

DE PALPITANTE ACTUALIDAD

# ¿Por qué fué suspendida la Procesión?

La tradicional Procesión del Corpus. de tanto arraigo en la entraña religiosa y sentimental de nuestro pueblo; la espléndida Procesión, que constituía un paseo triunfal del Dios-Hostia por nuestras cailes y plazas; la anhelada Procesión, que había sido autorizada por quien podía hacerlo, en uso de sus atribuciones, y a la cual habían sido invitadas las personas de más relieve y representación de la ciudad; la brillante Procesión que la inmensa mayoría del pueblo deseaba muy de veras ver transcurrir por nuestras calles, entre lluvias de flores y nubes de incienso, no se celebró en el presente año, no salió, quedando rota una hermosa tradición popular, ahogado el imponente homenaje religioso que nuestro pueblo creyente gusta de tributar todos los años a Jesús Sacramentado.

Por qué no había de salir la Procesión? ¿Quién podía oponerse a ello?

Por la mañana, durante las misas, desde el púlpito, el Rdo. Sr. Párroco dirigia a los asistentes, singularmente a los hombres, encarecida invitación para que tomasen parte en ella... De repente. después del ofertorio de la misa mayor, desde el púlpito, se anunciaba al concurso de fieles asistentes que "a causa del mal tiempo",... "ante la inseguridad del tiempo", quedaba suspendida la Procesión solemne; y que se haría solamente por el recinto del

Fácil es de adivinar-y así lo interpretaron muchos-que. en las frases entrecomilladas más arriba, algo se ocultaba. El "mal tiempo", la "inseguridad del tiempo", no podía ser la causa verdadera de la suspensión. No era más que un pretexto. Otras veces ha llovido por la mañana, y por la tarde ha lucido un sol hermoso. La causa de la suspensión fué otra, que no el tiempo. La autoridad eclesiástica, tratando de cubrir las apariencias, en evitación de posibles males, con muy buen acuerdo, dió la explicación referida; pero... por ahí fuera, con cierto regodeo y no encubierta satisfacción, se voceaba la verdadera causa de la suspensión, que nosotros vamos a recoger.

En cafés y tertulias afirmábase sin ambages ni rodeos, que el Sr. Alcalde de Soller había recibido un telegrama del Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia donde le decia: que elementos de Sóller consideraban la Procesión como una provocación (!!): y que en caso de autorizarla, sería bajo su única responsabilidad, sin excusa ninguna. Así, en sustancia, según públicamente se ha dicho y repetido, en corrillos y tertulias, estaba concebido el telegrama de la primera autoridad de la Provincia.

¿Cuáles son esos elementos de Sóller a que alude el telegrama? La mayoría de sollerenses, ciudadanos de la república española, tienen derecho a saberlo cuando no sea más que para darles un solemne mentis. No hay derecho a falsear la verdad, ni es ninguna ejecutoria de nobleza y lealtad engañar al digno Gobernador de la Provincia e irle con la soflama de la "provocación".

La Procesión del Corpus, aquí no constituia ninguna provocación, digan lo que quieran esos "elementos", cuando la inmensa mayoría del pueblo de Sóller la quería y se indignó ante el anuncio de que había sido suspendida. La intentona del Viernes Santo, el griterio con motivo del mitin tradicionalista, si, aquello fué una provocación indigna; pero todo Sóller sabe de memoria y recordará quienes fueron los "provocadores" e inductores morales de tales "provocaciones".

Nuestros discretos lectores hagan de su parte los comentarios que la simple lectura de lo dicho les sugiera. No vamos a comentar el hecho con todo detalle, porque no tenemos libertad para ello. Pero vamos tomando notas para un porvenir no lejano.

Orondos y satisfechos pueden estar esos elementos, que no se recataban de anunciar la llagada del telegrama, bien pueden alegrarse esas "entidades" que han visto colmados sus deseos. Saben que aquí solo con un recurso como el empleado, que nada tiene de democrático. lograrán imponer su voluntad; pero deberían no olvidar que los que abominan de los "nuevos modos", de los "nuevos métodos", del "nuevo estilo", aquí, en Sóller, son los más, aunque les pese, y que por las vias legales, democráticas, están seguros del triunfo, también aunque les pese.

# Notas del Corpus

La festividad del Corpus, en la parroquia, revistió gran solemnidad y esplendor.

La Cofradia del Santísimo y la Asociación de Marías del Sagrario, a quienes corresponde la organización de dicha flesta, se vieron secundadas por todas las asociaciones parroquiales y por los fieles en general; y de ahi que resultara dicha solemnidad religiosa muy brillante y espléndida.

La iglesia parroquial lucía sus mejores galas y adornos.

La misa de comunión fué muy concurrida. Se acercaron a la Sagrada mesa los alumnos de las Escuelas de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, caballeros de Nuestra Sra. de la Victoria, adoradores nocturnos, cofrades del Santisimo, Marias de los Sagrarios y extraordinario concurso de mu-

A las diez, dióse comienzo a la misa mayor. que celebró el Rdo. Sr. Arcipreste don Rafael Sitjar, ministrado por los Rdos. don Juan Sueca, vicario, y D. Bernardo Pujol, Pbro. La música de capilla interpretó con gran ajuste una misa a voces. Ocupó el púlputo el Rdo. P. Martorell, Prepósito del Oratorio, hablando de la Santa Eucaristia. Fué de una oportunidad ejemplar, y el numerosísimo auditorio escuchóle con emoción

Por la tarde, las Marías del Sagrario celebraron una función eucaristica con plática. La Rda. Comunidad cantó el oficio divino con acompañamiento del órgano.

La Procesión del Corpus

Por las causas que sean, la Procesión del Corpus no pudo celebrarse.

Ello no obstante, la Procesión que se celebró por el recinto del templo parroquial, fué realmente magnifica. Enorme era el concurso congregado: muchos los que no pudieron penetrar en la iglesia para presenciar

Niños, jovencitos, hombres de todas las clases sociales, obreros afiliados en la Casa del Pueblo, hicieron acto de presencia o tomaron parte en la Procesión.

Organizado el cortejo, en medio de cánticos eucarísticos, púsose en marcha. Delante iban los niños del Colegio de

los SS. Corazones, y del Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, los jóvenes congregantes, los adoradores nocturnos, muchos señores. Seguía luego la Cruz parroquial y el Clero.

El Excmo. Sr. Obispo de Huesca, que tiene a gran honor asociarse a nuestras solemnidades lievaba el Santisimo bajo palio, que sostenían jóvenes de la clase pobre y rica. De diáconos de honor actuaban el Rdo. Sr. Regente de Fornalutx. D. Antonio los Editoriales.

Caparó, y el Rdo. Dr. D. José Pastor, vicario. De preste el Rdo. Sr. Párroco, Iba asistido por los Rdos. P. Bernardo Martorell. Prepósito del Oratorio. y D. José Mo-

La enorme multitud congregada, llena de emoción, se asociaba al canto de los himnos y sobre todo al cántico Volem a Deu, expresión robusta de la voluntad de un pueblo creyente.

Dió la magnifica Procesión dos vueltas al templo. Seguidamente se cantó el Te-Deum de Tortell con gran brillantez, dando luego el Excmo. Sr. Obispo de Huesca la bendición con el Santísimo...

La plaza de Sóller añorará durante todo el año la triple bendición que, en tan solemne dia, solia recibir desde el atrio del templo, con la multitud arrodillada y poniendo el sol oro y purpura sobre la fronda de los árboles que la hermosean.

Después de la Procesión, todos los fieles sentianse más fortalecidos. Dios-ha dicho el Santo Padre-vence contra todo y con-

Y en Soller no hemos de descansar hasta ver reanudado el nilo de la tradición en mal hora roto.

### La procesión del Corpus se celebra solemnemente en el Puerto de Sóller y en Fornalutx

En las actuales circunstancias los pueblecitos pequeños son felices. No tienen que luchar contra viento y marea, para lograr hacer pública manifestación de fé, porque no hay quien se meta con ellos.

No nos es posible reseñar por menudo las hermosas procesiones que el dia de Corpus se celebraron en Fornalutx y en el Puerto de Soller. En ambas partes resultaron brillantisimas; los vecinos asistieron en masa a rendir público testimonio de adoración a Jesús Sacramentado.

Y para que se vea, mientras aquí, en la ciudad, unos pocos se alegraban por la suspensión, y la mayoria, inmensa mayoria, estaba triste, en el Puerto de Soller, en medio del entusiasmo de toda la barriada, se celebraba la procesión. Y hubo flores, y damas-

cos y cobertores... y canto y música. Damos la enhorabuena a los vecinos de Fornalutx y del Puerto por haber sabido y podido rendir tan solemne triduo de amor al Santísimo Sacramento.

La Redacción no se hace solidaria de los conceptos ni doctrinas expuestos en los artículos que van firmados, aunque sea con pseudónimo. De ellos son responsables únicamente sus autores.

El criterio de la Redacción se refleja en

M.C.D. ZUZZ

aiats

# CRONICAGENERAL

### Nuevos servicios de taxis a precios red ucidisimos

Se nos comunica que distintos propietarios de taxis, con el laudable propósito de que el público sollerense pueda disfrutar de un servicio de autos a precios verdaderamente reducidos, han acordado unirse y fijar una nueva tarifa de precios, que como se verá a continuación, resultan en extremo económicos: o sup ososigiles ejanémicos

Carreras interior le s.sassago siboq	1:50
Viaje a la torre 19 2 019 10 010	3'00
" al Duranta	3:50
" a Fornalutx	3.50
" a Biniaraix	3.00
" a Biniaraix	25.00
" a dejar en Palma	20.00

Como se ve, los precios han sufrido una gran rebaja, y de ello deben alegrarse los sollerenses y también los forasteros y turistas. Unido a la gran economía del precio va la ventaja de que todos los taxis son de siete plazas. Ya no es posible pedir más disminución en el precio.

Forman esta agrupación de taxistas, los siguientes señores:

D. Bernardino Segui, San Bartolomé, 7. D. Antonio Socias. San Bartolomê. 15.

D. Bartolomé Celiá. Castañer, 4. D. Jaime Celia, San Jaime, 53. D. Pedro Frontera. P. América, 1

La nueva agrupación advierte que pueden hacérsele encargos por el teléfono n.º 47.

### La Fiesta de San Pedro, en el de Puerto ni es maguas ese in e Irle con la so-

Una comisión de distinguidos jóvenes del Puerto de Soller secundados por todo el vecindario, se proponen celebrar lucidos festejos con motivo de la festividad del Patrono de los pescadores San Pedro, el día 29 del es lueron los "provocedores" e espir sup :

No se ha formado aún el programa definitivo de los festejos, pero hay organizados ya distintos números que dejan entrever que la popular flesta será muy lucida y que, en consecuencia, se verá muy animada.

Para dicha fiesta se cuenta con el concurso de la reputada banda de música de Lloseta. Además existe el propósito de celebrar entre otros los siguientes números:

Oficio solemne en la iglesia de San Ramon de Peñafort.

Partido de Watter-Polo. Cucañas terrestres y maritimas. Concurso de natación.

Regatas en bote a remo y a motor. Regatas en tinas acida acida obitales

Carreras pedestres O lab enaccos I lles Carreras en bicicleta.

Y baile de salon.

La Compañía del Ferrocarril de Sóller establecerá un servicio extraordiario de tranvias, el último de los cuales saldrá del Puerto a las doce de la noche.

La daremos oportunamente detalles concretos de tan importante como popular festival, al que tanto público sollerense aprovecha para celebrar giras, comiendo y cenando en la barriada marítima.

La plaza de Soller anorara durente ni Co La comisión organizadora, desde estas columnas, hace presente que por la mañana del dia de la flesta, se celebraran unas carreras ciclistas de velocidad especiales para principiantes, desde el Puerto a Sóller y viceversa durante tres veces consecutivas, cubribiéndose de esta suerte un recorrido de unos 30 kilómetros.

Para tomar parte en dicha prueba los cotredores pueden inscribirse en la Casa Pizá hasta 24 horas antes de la que se señale para la carrera, precisando después para inscribirse dirigirse al Café Miramar, del Puerto.

La carrera promete ser un exito.

# celebra someingnente en

El domingo estuvieron en esta ciudad. tomando el aperitivo en el Marisol y comiendo en el Hotel del Ferrocarril 300 y pico de turistas ingleses llegados el mismo día a Palma a bordo del Lapland.

'Al atardecer regresaron a Palma en tren y auto, conforme habian venido, embarcando de nuevo en el citado buque que por la noche se hizo a la mar dirigiéndose a Gibraltar y Londres.

### Concurso de mecanografía

Leemos que en el concurso de mecanografia celebrado en Palma bajo el patrocinio del Fomento del Civismo, se clasificó en décimo lugar D. Juan Rullán Mayol, de Soller, cuyo trabajo acusó un promedio de 24456 pulsaciones por minuto.

Ba Sta. Salas Gilet que se clasificó en primer lugar y fue declarada Campeona de Mecanografia de Baleares habia conseguido un promedio de 372 28 pulsaciones por midet Puerro por haber sabotun

### Teatro cine Victoria

El sabado y domingo últimos proyectóse en este salon un programa modesto pero muy interesante; se estrenó una pelicuia muda ticulada Veloz como el rayo, película de acción por Tom Tyler y una intrigante cinta sonora denominada Tres de cara a

M.C.D. 2022

Oriente muy bien interpretada por Constance Bennet y Esie Von Stroheim.

Para las funciones de esta noche y mañana, recibimos de la Dirección la siguiente

"Hoy y mañana tendrá lugar en este salon el portentoso estreno de una gran película en español.

La eminente actriz española, la consagrada estrella Carmen Larrabeiti, se presentará en la superproducción "Doña Mentiras" totalmente hablada en castellano,

Es una comedia dramática de gran presentación escénica y de argumento interesantísimo, y una gran creación de los famosos artistas Felix de Pomés, Carmen Moragues, Miguel Lijero y Modesto Ribas.

Un problema social y moral reflejado en la pantalla, La sencilla filosofia del amor frente al turbio cálculo del interés.

También se proyectará una Revista Paramount y unos Dibujos Sonoros de gran

Precios: Butaca, 0.60. General, 0.30".

### Un suicidio

El jueves de la presente semana fué objeto de muchos comentarios la noticia de haber sido encontrada muerta en un estanque la señora D. Francisca Castañer Reynés de 57 años de edad, casada, natural y vecina de Soller, habitante en Ca'n Frau, del barrio de Ca's Panarés.

Hemos procurado enterarnos de este accidente y podemos dar los siguientes detalles buena parte de los cuales figuran en el par-

te de la Guardia civil: El hijastro de la victima. Joaquin Trias Bisbal, alrededor de las 6'30 horas de la mañana del citado jueves, oyó que la interfecta se había levantado, y resultando que aquella no podía ponerse los zapatos, por ir muy fajada en el vientre, se levantó al objejo de ponérselos, conforme había hecho en otras ocasiones, pero al personarse en su cuarto dormitorio no la halló, y viendo entornada la puerta de la casa, y suponiendo había ido a casa de alguna vecina, el citado jo ven Joaquin se marchó al huerto de Ses Planes, en Ca'n Posteta, donde se hallaba su padre D. Miguel Trias Canals participándole la noticia, y siendo ya las 7'30 horas padre e hijo regresaron a su domicilio quedando muy extrañados al ver que su esposa y madre aun no habia regresado a ca-

Algo intranquilos preguntaron a 'os vecinos contestando éstos que no habían visto aquella mañana a la interfecta. El senor Trias y su hijo sospecharon que algo malo habia en esta escapatoria, máxime sabiendo que padecia de neurastenia y sufria una enfermedad crónica en el vientre de la que ya se operó el año pasado, acabando el domingo último de regresar del Hospital Provincial en cuvo establecimiento había permanecido dos meses sufriendo una segunda operación sin resultado satisfactorio de cuyas resultas sufria mucho; y estando en la creencia de que padecía de un cancer, y que en algunas ocasiones había dicho que valía más morir que vivir en estas condiciones y dándose la circunstancia de que ayer viernes debia personarse nuevamente al Hospital para sufrir nueva intervención quirúrgica, dadas todas estas circunstancias, ambos familiares se marcharon a la finca Ca'n Creueta observando deseguida el paraguas junto a una pared inmediata a un pozo. Miraron en él sin ver nada, y seguidamente hicieron un recorrido por la finca y las inmediatas que dió por resultado hallar su cadáver en un estanque de la finca inmediata propiedad de D.ª Maria Cabrera Busquets siendo sacada inmediatamente con la ayuda de distintos vecinos.

El estanque en que fué hallada la interfecta mide alrededor de cinco metros en cuadro, y se hallaba lleno de agua, y en su orilla en la parte Este se encontraron sus zapatillas de paño y cuadro, vistiendo ella una bata de lista a cuadros pequeños.

Seguidamente fué llamado el Juzgado personándose en el lugar del suceso el Juez municipal D. Pedro A. Alcover, el Secretario del mismo D. Luiz Sanchiz Gómez y el médico titular D. Mariano Rovira, ordenando el levantamiento del cadávery su traslado al depósito judicial, donde ayer tarde a las tres. se le practicó la autopsia por los médicos D. Mariano Rovira y D. Gabriel Mayol.

La Guardia Civil intervino en el esclarecimiento del asunto, y después de laboriosas gestiones elevó el correspondiente atestado a los efectos consiguientes.

### Teatro Defensora Sollerense

El anuncio de la película El proceso de Mary Dugán había despertado sumo interés por tratarse de un film que venia precedido de mucho renombre. La película no defraudó las esperanzas del público siendo muy celebrada la labor de José Crespo, Rafael Rivelles, Ramón Pereda, María Ladrón de Guevara. El demás programa complementario muy atractivo.

El miércoles y jueves se reprisó la película española Carceleras y la excelente comedia francesa Un médico improvisado, programa que hizo se registraran buenas entradas en el coliseo de la calle de Real. do. Sr. Regente de Potudiutx, D. Autoni

De la Empresa recibimos la siguiente no

"Hoy y mañana se proyectará el siguiente y soberbio programa: 1.º Una revista.

2.º Trayler de "Violetas Imperiales". 3,0 "El Congreso se divierte" opereta hablada y cantada en francés por la ideal

pareja Lilian Harvey y Henry Garat. 4.º Una cómica, sonora.

"El Congreso se diviere" es: Una opereta de gran espectáculo producida por la Ufa.

El dulce sueño irrealizable, de una bella guantera ingenua y sentimental. Ansias de felicidad destruidas por la rea-

lidad del protocolo. La pelicula más admirada por todo el

La cinta que causará sensación.

### Regiran los precios de costumbre" Nombramiento

Para formar parte de la Comisión mixta de sustitución de la enseñanza primaria dada hasta ahora por los religiosos fueron nombrados por nuestro Ayuntamiento los concejales D. José M.ª Puig y D. José Serra.

### Reunión

El domingo pasado se reunió la Junta local de primera Enseñanza cambiando impresiones acerca de la creación en Sóller de un Instituto de 2.ª Enseñanza.

### "Kursaal"

Acompañada de un bello programa de complemento estrenóse el sábado último en este señorial salón la delicada película española "Primavera en Otoño", según la visión del dramaturgo Gregorio Martinez Sierra y llevada a la pantalla por Catalina Bárcena en colaboración con Antonio Morego, Raul Roulien y otros buenos artistas del habla española. El público muy satisfecho.

El jueves estrenóse la superproducción Fox "La Huerfanita" hablada en francés por Salli O'neil y Frank Albertson, y se reprisó el gran film "Marido y mujer" por Jorge Le wis, Conchita Montenegro y José Nieto.

Recibimos la siguiente nota!

"Hoy y mañana se proyectară en este local el ansiado film "El Milagro de la Fe" que consiguió llenar durante quince días consecutivos la amplia sala del Cine Born de Palma con aplauso unánime de la selecta

La interpretan: Hobart Boswort, Silvia Sidney, Chester Morris, Robert Coogan-John Wray, Irving Pichel y Boris Kaloff. La fe que mueve las montañas ha sido

inspiradora del asunto de este maravilloso film aclamado en el mundo entero. Hermosisima y dignisima producción Paramount, no sólo por su elevado espíritu sino también por su magistral realización.

Fondo y forma que se aportan de lo corriente. y los artistas insuperables. "El Milagro de la Fe es una novela vivida maravillosamente plasmada por el arte cinematogràfico. Un argumento sentimental. sin

complicaciones aunque rebosante de interés. Otras películas completarán el programa" El jueves próximo es facil se estrene el super-film "La lotería del Diablo" por Elisa

# El tiempo

Estamos en Junio y el estío no se deja entrever por ninguna parte.

Landy.

La mayoría de dias de la presenta semana, especialmente ayer viernes han sido ilu-

Durante la noche y la mañana del viernes llovió a borbotones, motivando todo ello una crecida importante del torrente mayor. Los hortelanos, especialmente los del Camp de sa Ma. ayer por la mañana no se sentían seguros temiendo una inudación y lamentándose mucho de lo perjudicial que

han resultado estas lluvias para los tomates. La temperatura con motivo de la lluvia se ha refrescado bastante.

# DE FORNALUTX

# Telegramas

En el número anterior, omitimos dar cuenta de la expedición del siguiente despacho telegráfico:

Excmo. Sr. Presidente de la República

Unión Derechas femenina. Fornalutx. Acudimos V. S. suplicandole no autorice ley Congregaciones aprobada en Cortes. Presidenta B

Margarita Barceló

### NOTAS DE SOCIEDAD Llegadas

Han llegado de Montecarlo los esposos D. Juan Umbert y su esposa D.ª Margarita Ripoll, para visitar a su familia.

También han llegado de Villarreal los esposos y amigos nuestros D. Rafael Alberti y su esposa D.ª María Reinés. En su compañía también ha llegado don

Antonio Vicens.

Hoy llega D. Lorenzo Arbona Busquets

**E1** Corresponsal

# La fiesta del Sagrado Corazón de Jesús

# Habrá procesión por el interior del templo

El próximo viernes, dia 23, se celebra la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, que prometió reinar en España con mayor veneración que en otras partes.

Dia de fiesta, pues, ha de ser para los buenos católicos.

En la parroquia regirá el horario de misas de los dias festivos, excepto la misa de do-

Por la mañana, tendrán lugar los cultos

que en otro lugar anunciamos. Por la tarde, después del canto del oficio divino, se celebrarán los siguientes actos.

A las siete en punto, sermón a cargo del P. Serafin. Luego se organizará la procesión por el interior del templo. Se harán las cinco Visitas, rezando tres padre-nuestros. Habrá cánticos. Dadas dos vueltas al templo, dirá otro breve sermón el mismo orador. Finalmente se hará el Acto de Consagración al Corazón Sagrado.

Se recomienda encarecidamente a los hombres la asistencia sobre todo al acto de la tarde. Para que pueda asistir el personal que trabaja en las fábricas, se empezará a las siete de la tarde.

Además se recomienda que durante todo el dia se pongan damascos, colgaduras, embiemas del Sagrado Corazón, adornos. flores, tiestos, etc. lo mismo que si hubiera de salir la Procesión.

En estas horas de persecución todos deben considerar un deber hacer acto de pre-

# Notas de Sociedad

Se encuentra en esta ciudad, con el propósito de pasar una temporada al lado de sus familiares, la distinguida señora doña Maria Reynés. esposa de nuestro buen amigo D. Francisco Gamundi Canals, residente en Caracas (Venezuela).

Se encuentra entre nosotros acompañado de su señora esposa, nuestro paisano y amigo, establecido en Marsella D. Amador Ar-

El mièrcoles regresó de Marseille, habiendo visitado su vasta propiedad de Roquevaire, nuestro cordial amigo D. Francisco Frau Colom.

Se encuentra en esta ciudad, después de un viaje comercial por la península el experto viajante de la casa "Hijo de Pedro A. Rullán" D. Antonio Pons.

Procedente de Carcagente, llegó estos dias acompañado de su amable señora esposa, nuestro estimado amigo el propietario D. Damián Coll.

Hace dos meses se encuentran por España recorriendo las principales poblaciones, nuestro dilecto amigo D. Ramón Colom Bisbal jefe del importante comercio Ramón Colom y Cia. del citado puerto, y su amable y señota esposa D.ª Rosalia de Ochoa con sus encantadores hijos Maru y Migue-

Proceden de Veracruz y han venido para pasar el verano en Sóller. SALIDAS

Después de breve permanencia en esta ciudad, salió el lunes para Burdeos la distinguida señora D.ª Paula Mayol, esposa de nuestro apreciado amigo D. Juan Vicens, socio de la importante firma "Vicens et Bernat" que gira en la referida pobla-

Con brillantes notas obtenidas en exámenes practicados en el Instituto, han terminado el tercer curso de bachillerato los siguientes alumnos:

Srta. Antonia Palou Ferrer. Srto. Antonio Palou Ferrer. Miguel Cirer Pieras.

Y Srto. Pedro Jaume Planas. Estos alumnos han obtenido 11 notables y 5 aprobados y ninguna papeleta en blan-

También ha sido aprobado de Aritmética 2.º curso y Latin 1.º el niño Srto. José M.ª Vicens Casasnovas.

Dichos alumnos han sido preparados por el experto profesor y buen amigo nuestro D. Juan Cirer. A los jóvenes alumnos, a su señor maes-

tro y respectivos padres enviamos nuestra más efusiva enhorabuena por el admirable resultado obtenido en los exámenes que motivan las presentes lineas.

Preparada por la Madre Concepción Miquel ha obtenido brillantes notas en el Conservatorio de Música de Valencia, la simpática Srta. Antonia Puig Morell, donde se ha examinado del 4.º curso de piano y no-

Con tal motivo nos place felicitar a la estudiosa e inteligente señorita, a su excelente profesora M. Concepción, y a sus distinguidos padres.

### PRIMERA COMUNIÓN El domingo próximo pasado, día 11, cele-

brarón su primera comunión solemne en la

iglesia parroquial de Morteau (Doubs) F10 (Francia) los aplicados niños Miguel Puig Mayol y Bartolomé Estades Puig hijos res. Rael pectivamente de D. José Puig y D.ª Antonia publi Mayol y D. Juan Estades y D.ª Catalina Puig, ambos establecidos en Morteau.

Antes de proceder a la administración del Sacramento de la Comunión el Rdo, Cura Párroco les dirigió la palabra para dar les a comprender lo que significaba aquel emocionante acto que se estaba celebran.

do.

Terminada la ceremonia religiosa, que re. ario

de los. Sres. al de sultó muy solemne, en casa de los Sres. Al dia Puig y Estades domiciliados en la Rue de de la Gare, 11 de la expresada población francesa, se sirvió espléndido almuerzo, reunién. dose unos treinta comensales que brindaron en obsequio a los comulgantes.

Como es costumbre en Francia, los niños 15ª comulgantes recibieron muchos y valiosos Vin regalos de parte de sus amistades.

Reciban los jóvenes y simpáticos niños y illoro sus respectivos familiares nuestra más ex. pa presiva enhorabuena por tan feliz aconteci- noai

### PETICIÓN DE MANO

Por D.a Isabel Roses y Borrás y para su curr hijo D. Jouquín ha sido pedida la mano de anta la bella y simpática señorita D. María Me.

Enviamos a los futuros esposos y respec-tivas familias nuestra más cordial enhora.

Esta mañana en la capilla del Santo Cristo de la Iglesia del Convento se han experimento de la Iglesia del Convento se han experimento D. Matto Espataro O. unido en matrimonio D. Mateo Frontera O. Bauzá y la amable señorita D.ª Bárbara El do Antonia Bujosa Alcover.

La ceremonia ha tenido lugar a las 7'30 i lucio y la ha autorizado el Rdo, Dr. D. José Pas-dicad

tor, Vicario.

Vestia la novia valioso traje de Crespón La ca de seda blanco y velo tul del mismo coior. Actuaron de testigos: D. Andrés Ferrer Por Morey y D. Juan Ferrer Morey.

Fueron padrinos: por el novio sus tios don Pablo Segui Alemany y D. María Bauzá in nú Arbona; y por la novia sus padres D. Anto- a m nio Bujosa Mayol y D.a Rosa Alcover Ca. 1el

Seguidamente los nuevos esposos salieron a en viaje de bodas por el interior de la isla es. proponiéndose luego embarcarse para Lyon xpre donde deben dedicarse al comercio.

# **Cultos Religiosos**

En la iglesia parroquia

Domingo dia 18.-Dominica infraoctava del Corpus Christi.—A las seis y media ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús. A las nueve y media Horas menores y la Misa mayor con sermón por el Rdo. Fr. Serafín Carmelita. Por la tarde a las cuatro, reunión de Celadoras del Apostolado de la Oración en la sala de las Hermanas de la Caridad, y los actos del rezo divino a las ocho, Octavario del Corazón de Jesús con sermón por

el mentado orador. Lunes dia 19.-A las seis, ejercicio al Pa

triarca S. José.
Jueves dia 22.—Octava del Corpus Christi.—A las nueve, Horas menores y la Misa mayor. Al anochecer los actos del rezo divino, y el ejercicio del Octavario del Cora-

zón de Jesús con sermón. Viernes día 23.—Festividad del Deifico 3ib Corazón de Jesús.—A las seis y media, ejer-cicio del mes del Corazón de Jesús. A las siete Dur. y media Comunión general para el Aposto-lado de la Oración. A las nueve y media Horas menores y la Misa solemne con música y ensio sermón por el Rdo. Fr. Serafin, Carmelita, e est seguidamente exposición de S. D. M. Por ervici la tarde, Visperas, Completas, Maitines y orma Laudes solemnes, a las siete procesión por el 11 ni interior del templo con el Santisimo Sacra. Las mento y las cinco Visitas y el acto de consul consagración al Deifico Corazón ordenado Obras

consagración al Deifico Corazón ordenado Obras por el Papa Pio XI y la Reserva. Habra 35; Cirsermón al principio y al fin de la procesión cias procesión Sábado dia 24.--Fiesta de S. Juan Bautis artes, ta. A las seis y media, ejercicio del Cora artes, zón de Jesús. A las nueve y media Hotal grafia, menores y la Misa mayor con sermón a car 516 of go del Rdo. D. Jerónimo Pons, vicario. Al anochecer, rosario y el ejercicio Corazón de Jesús. A las nueve y media turno Cor Jesu celebrará su Vigilia ordi

En la iglesia de la Visitaco Domingo, 18 --- Fiesta Centenarías de Fundación de las Canferencias de San cente de Paúl. Comunión general, a las se que celebrará el Exmo, y Rdmo. Sr. Obiso de Huesca, Fray Mateo Colom. Por la 18 de la función del Sagrado Corazón a

Viernes, 23 .-- Cuarenta Horas a los grados Corazones de Jesús y María. Por nache sermón por el Rdo. P. Pedro Grima M. M. Superior del Convento. Sábado, 24.---Sermón por la noche.

En la iglesia de las RR. MM. Escolapia

Domingo. 18 .--- A las siete y media. sa de comunión para los inscritos a la Gust dia de Honor. Por la tarde, a las cinco ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús, co

Lunes, 19,--- A las seis y media, durado la misa conventual, se practicará el ejercial Patriarca San José.

### Noticias Religiosas Predicación del Octavario

Ayer, viernes, dié comienzo el Rdo. ps. dre Serafin a la predicación del Octavario en preparación de la solemne flesta del grado Corazón. grado Corazón. Se propone dar a conocer las Promete

del Sagrado Corazón de Jesús, tema por un más acomodado a las actuales circunstal

El Rdo. Sr. Capillero nos ruega invite mos especialmente a los hombres a que asis tan, convencidos de que no les pasará.

Oubs) El Obispo de Huesca en Felanitx

s res. En el último número de El Felanigense publica la siguiente noticia;

talina punicado domingo, coincidiendo con la ración ita a Felanitx del Ilmo. D. Mateo Colom Rdo. spo de Huesca, se celebró en nuestra Rdo. spo arroquial solemne oficio de pontia dar isia parroquiai soiemne oficio de ponti-aquel il, siendo el celebrante el ilustre visitan-ibran.

Deupó la cátedra del Espíritu Santo el

ue re. ario Sr. Nebot. Sres. Al dia siguiente el obispo Sr. Colom ac-Rue de de preste en la clausura de las solemnes fran. erenta Horas que se celebraban y en unién.
os días efectuó excursiones a S'Horta,
onge, Alquería Blanca y Santuario de

niños Salvador. aliosos vino también a Felanitx el canónigo arjano de la Santa Catedral Basílica de iños y ilorca Rdo. D. Antonio Canals, la herás ex. pa del rector D.ª Francisca Mora en onteci- ppañia de D.ª Margarita Colom hermana Obispo de Huesca.

ANO as funciones religiosas se vieron muy ara su jouridas y los visitantes marcháronse no de antados de las mismas."

### Fiesta de las Madres Cristianas a Me-

espec. Con el esplendor y solemidad de costumeste año se han practicado en la parro-DDAS ialos ejercicios espirituales organizados Santo la Asociación de Madres Cristianas bajo ce han expert i dirección del Rdo. P. Castell, contera 0.

árbara El domingo último, fiesta de la Santisima idad tuvieron lugar, y como remate de s 7.30 alucidos ejercicios, los solemnes cultos é Pas-dicados a su Patrona la Virgen de los

respón La capilla, adornada con exquisito gusto, Ferrer por la mañana, hubo Misa de comunión

os don teral para las asociadas, acercándose en Bauzá n número a la Mesa Sagrada.

Anto- a misa mayor se celebró a las diez. La er Ca. sel Rdo. D. José Pastor, asistido por los os. D. Antonio Rullán y D. José Morey. alieron a música de capilla ejecutó una misa a la isla es. Ocupó la Cátedra del Espíritu Santo Lyon xpresado orador, que estuvo elocuenti-

en su sermón. or la tarde, se practicó un devoto ejercicon plática de perseverancia, después e cual el Rdo. P. Castell dió la bendi-OS papal a las piadosas ejercitantes.

oquia

media

sús. A

a Misa

idad, y

Octa-

on por

al Pa

Chris-

a Misa

luestra enhorabuena a la piadosa Asoon de Madres Cristianas por los prolosos ejercicios y brillante flesta celeoctava a en honor de su inclita Patrona.

Serafin pr la noche, después del rezo del Santo eunión atio, se cantó solemnemente el Trisagio Santisima Trinidad, tomando parte el bloen el canto. Seguidamente hubo reación de la promesas del bautismo, seprescribe el Sinodo diocesano. isistió al acto numeroso concurso.

cora- aja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

# Deifico a, ejer. Biblioteca popular gratuita

s siete Durante el pasado mes de Mayo la Biia Ho. loteca popular gratuita que la "Caja de ensiones para la Vejez y de Ahorros" tieísica y <sup>ens</sup>iones para la Vejez y de Ahorros" tie-melita, <sup>e</sup> establecida en Sóller ha prestado sus I. Por etvicios a 467 lectores clasificados en la ines y orma siguiente: 188 hombres, 68 mujeres y por el 111 niños.

Sacra Las materias escogidas para su estudio o cto de consulta han sido: Libros de niños, 155; enado Obras generales, 93; Filosofia, 5; Religión Habti
35; Ciencias sociales, 3; Filología, 8; Ciencesión (cias puras, 9; Ciencias aplicadas, 42; Bellas Cora artes, 24; Literatura, 114; Historia y Geo-Horas grafia, 28

a car En total han sido estudiadas o consultadas o. 516 obras.

# Retiros Obreros

En las oficinas de la "Caja de Pensiones Para la Vejez y de Ahorros, Plaza de la Constitución, 19 y 20, se ha recibido la orden de pago del Fondo de Ahorro Capitalizado constituído a favor del obrero llamado Mateo Llabrés Llabrés, inscrito en el Retiro Obrero por la entidad patronal don Gahriel Pascual Bisquerra.

Dicho beneficiario puede presentarse pata el cobro en las mencionadas oficinas, debiendo exhibir el resguardo que le fué entregado al solicitar el citado Fondo.

# Registro Civil

NACIMIENTOS Junio, dia 8 .--- Margarita Marqués Bestard, hija de Miguel y Antonia, Manzana 32,

Dia 8 .--- Jaime Vicens Font, hijo de Pedro y Juana, Manzana, 75 n.º 850.

Dia 11,---Jaime Juan Morell Oliver, hijo de Bartolomé y Maria, calle de San Pedro,

Dia 11.--Bartolomé Esteva Marroig, hijo de Bartolomé y Francisca, Manzana, 63,

MATRIMONIOS Junio, dia 13.---Bartolomé Umbert Rossello. soltero, hijo de Onofre y Magdalena, fué ganada por Torrens.

M.C.D. 2

con Margarita Moranta Servera, viuda, hija de Andrés y Catalina.

Dia 14 .-- Miguel Ripoll Ripoll, viudo. hijo de Bernardo y Margarita, con Catalina Marroig Marroig, soltera, hija de Bartolomé y Francisca.

**DEFUNCIONES** Junio, día 9 .-- Francisca Frau Morell, 70 años, casada, Manzana, 47, n.º 122.

# Crónica Deportiva

# Ciclismo

La carrera Costa Brava

LA CARRERA

La carrera exclusiva para principiantes, que organizada por la Casa Pizá, tuvo lugar el pasado domingo en Sóller, sobre un recorrido de 85 kilómetros, fué un éxito.

En todos los pueblos del recorrido, se habia congregado numeroso gentio para presenciar el paso de los corredores.

A pesar de lo duro del recorrido, fué bastante nutrido el número de participantes y los bravos muchachos, sin arredrarse y volcándolo todo sobre los pedales, emprenden la marcha hacia el Coll a las 7'7 minutos de

La marcha se inicia a todo tren, marchando a la cabeza del pelotón Torrens, Vidal, de Santany, y Castañer, que a los pocos minutos de la salida empiezan la ofensiva.

Los otros resisten sacando energías inverosímiles, pero los tres saben que ha llegado el momento de batir a sus rivales y poco antes de llegar al fielato, Castañer inicia la huida seguido de Torrens y Vidal.

Desde este momento queda deshecho el pelotón, librándose una dura batalla.

En la última curva Torrens logra desplegarse sacando alguna ventaja, que va aumentando a la bajada de una manera formidable llegando a Buñola netamente destacado.

Vidal y Castañer siguen a todo gas en su persecución, pero Torrens, que se encuentra en espléndida forma y consolidando la buena impresión que causó el día del Campeonato de Principiantes, sigue cara al viento avanzando como los buenos llegando a Santa María con casi tres minutos de ventaja, que supe conservar hasta la llegada a la meta, cubriendo los 85 kilómetros en 2 horas 45 minutos. Registrando una velocidadde 30'900 Kilómetros por hora.

De seguir por este camino y con un poco de buena voluntad para completar la técnica y conocimentos necesarios para esta clase de carreras, tendrán los sollerenses en Miguel Torrens, un 'digno sucesor del gran Mayol, que sabrá alcanzar merecidos éxitos en la ca-

En segundo lugar se clasificó Jaime Castaner, que junto con Bernardo Vidal, hicieron una excelente carrera. Lástima grande del accidente sufrido por este último a la bajada de la Pedriza, que a causa de una aparatosa caída tuvieron que darle cuatro puntos de sutura en la cabeza, pues de no ser así la llegada hubiera resultado algo emocionante, ya que el segundo puesto hubiera sido disputada

La clasificación que estableció el Jurado fué la siguiente:

1.º Miguel Torrens, 85 kms. en 2 horas

2.º Jaime Castaner, en 2 h. 48 m.

3.º José Colom, en 3 h. 5 m. 4.º Jaime Cuard, en 3 h 7 m.

5.º Antonio Santos, en 3 h. 7 m. clasificándose dentro el tiempo reglamentario Andrés Martí, Guillermo Roca y Pedro J.

La organización bien cuidada.

La llegada a la meta de los corredores fué presenciada por numero público.

PRIMAS

Las primas fueron adjudicadas de la siguiente manera; La prima de P. C. de 5 ptas, al llegar al fie-

lato, se la iba adjudicar Torrens. que iba a la cabeza, pero unos metros antes tuvo que bajar de la bicicleta por causa de un accidente sufrido por la misma, avanzándole Jaime Cas-

La prima concedida por Industrias Velocipedas, consistente en 5 ptas. al primero que llegara al Coll de Sóller se la adjudicó To-

La prima de Buñola también se la adjudicó el mismo Torrens.

Las primas de la Casa Seguí, a la llegada frente al C. C. B. fueron adjudicadas:

1.", 10 ptas.: por Torrens.

2.ª, 5 id .: Castañer.

3.4, 3 ptas.: Vidal, de Santany. Penúltimo corredor, 1'50 ptas.: Bartolomé

Ultimo, 2 ptas.: Bernardo Bestard.

Prima de Ca'n Bleda, consistente en 12 pesetas concedidas por distintos aficionados:

# Nunca mejor oportunidad

Para que pueda usted comprar a más bajos precios que en Fábrica

Lámparas y Arañas. - Objetos para Regalos y Adorno Habitaciones. - Utensilios para Mesa y muchos otros diversos. Pues liquidamos todas las existencias rápidamente por tener que hacer entrega del local dentro de breve plazo.

# GANARA usted visitándonos

EL AGUILA.—San Nicolás, 3. —Palma (Fiente Casa Ribas) ENTRADA LIBRE

Prima de Ca'n Jordi, consistente en un botella Jerez, la ganó tambié i Torrens, quien también se adjudicó la ú'tima prima consistente en una ensaimada concedida por Ca'n Penxeta al primero que llegara al Pent d'En

EL JURADO

Estuvo constituído por:

D. José Pizá Servera. D Antonio Daviu.

El Sr. Sureda del C. C. B.

Y don Guillermo Enseñat, quien también actuó de luez de línea de salida y llegada.

### **AUTOS CEDIDOS**

Cedieron graciosamente sus autos: D. Celestino Bonnín, dueño de la jo yería de

a Plaza de Antonio Maura. D. Bernardino Seguí, propietario de autos

de alquiler, que vive en la calle de San Bartolomé, 7. Condujo el auto guía con sumo acierto el

experto jeven e inteligente mecánico Saturnino Calvo.

GRACIAS

D. Andrés Pizá, en nombre propio y en el del Hotel que patrocinó la carrera, da las más expresivas gracias a cuantas personas coadyuvaron, directa o indirectamente, al éxito de la porfía, igualmente que agradece desde esta crónica, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muchas felicitaciones recibidas por el éxito conseguido.

Además, unas gracias especiales para el Comité local de la «Cruz Roja» que destacó una sección de sus cami leros con el correspondiente botiquin.

# FUTBOL

# El partido del domingo

Mediterráneo F. C. 1. - Sóller F. C. 5 (primeros equipos)

Con asistencia de una concurrencia bastante numerosa contendieron el pasado domingo en el campo del Sóller, el equipo titular de esta ciudad y el del Mediterráneo F. C. de Palma, club que después de una temporada de ostracismo vuelve al palenque deportivo, dispuesto a renovar los éxitos de anta-

Los equipos se alinearon en esta forma:

Mediterranec: Cerda,-March, Oliver,-Capellá, Mir, Bauzá, -- Moyá, Higinio, Tomás,

Sóller: Tomás (en la segunda parte Galmés I), Socias, Aznar, - Castañer, Rosselló, Colom, - Pomar, Galmés II, Serra, Suau, Ar-

En la segunda parte ocupó el marco del Sóller el que fué notable portero, y es ahora entrenador del equipo Mateo Galmés, que en sus contadas intervenciones demostró su excelente clase y hállase en plena forma, pues sigue entrenándose a pesar de haber dejado el futbol activo.

Empezó el juego a fuerte tren siendo los primeros en marcar los sollerenses en ocasión de un avance de Galmés que cedió pase a Suau y éste sin parar envió el balón a las mallas de un fortísimo tiro.

A poco el Medi consigue el empate, un buen avance del extremo derecha con centro largo que el interior izquierda remata a la red de un magnifico chut.

Vuelve a marcar el Soller, Galmés avanza por el extremo y desde la linea de out envía un chut formidable que se cuela por alto después de rozar el balón por el ángulo.

Con este resultado se llega al descanso, Reanudado el juego y después de un rato de presión marca el Sóller el tercer goal, pase de Galmés y remate fulminante de Suau que se cuela rozando el poste apesar del magnifico plongeón de Cerdá

El capitán del Sóller se vé obligado a expulsar del campo a uno de los delanteros por su juego incorrecto quedando el Sóller con solo diez jugadores para el resto del partido.

Pomar que está jugando un magnifico partido cede un centro corto a Suau que éste remata sin parar marcando el cuarto tanto para

# SE VENDERIA

un café en Francia. Pida informes de este acreditado establecimiento sito en populosa ciudad del mediodia, el cual se vende por desearse retirar del negocio su propietario. Se necesita poco personal.

Las condiciones de venta son inmejorables. Solo se desea el pago al contado o bien mediante garantia sobre un inmueble.

Informes: los proporciona esta Alministración, en poder de la cual obra el pliego

cio, a matrimonio joven conociendo dicho comercio, y con promesa de venta a los

Garantía mínima diez mil francos. Dirigirse a esta Administración.

### MERCADO DE MONEDAS BOLSA DE BARCELONA DE LA PRESENTE SEMANA

	1	Francos	Libras	Dolares	Marcos	Liras	Suizos	Belgas	Argentinos
Sáb. Lunes Mar. Miér. ueves Vier.	3 5 6 7 8 9	46·25 46·25 46·25 46·25 46·25	39 80 39·90 39·90 39·90 39·90	9·54 9·77 9·77 9·79 9·79	2·73 2·77 2·77 2·78 2·78	61·25 61·30 61·30 61·30 61·30	227·00 227·15 227·15 227·15 227·15	164·00 164·25 164·25 164·25 164·25	3·00 3·00 3·00 3·00 3·00

Un cambio de juego de Arcas a Galmés que cede a Pomar, éste sortea a cuantos le salen al paso y cerca del marco pasa corto a Suau que remata por alto el quinto tanto para

Con este resultado se llega al final del match, con 5 a uno a favor de los solleren-

El partido resultó muy interesante y con abundantes ratos de buen futbol; los sollerenses jugaron un buen partido, sobresaliendo los exteriores que en todo momento crearon ocasiones de peligro ante la portería de Cerdá que tuvo que emplearse a fondo pues el quinteto blanco se mostró muy decidido en el tiro, mostrándose el once netamente superior

El equipo azul, aun habiendo sido inferior a los locales, jugó un buen partido de conjunto, especialmente su linea de ataque que combinó buenas jugadas, pero que se vieron fiustadas ante la segu-a defensa sollerense.

Arbitraron un tiempo cada uno, un socio del Sóller y del Mediterráneo, respectivamente, que estuvieron imparciales en su cometido.

UN ANTIGUO GUARDAMETA

# Lista

de donantes para cubrir la multa al Sr. Conciliario de Acción Obtera Rdo. D. Jorge

Suma anterior 261'45 ptas.

Pedro A. Frontera 5.-Magdalena Morell 5.—Vicente Alcover 15.—Ana Morell 5.-Gabriel Alcover 5.-Rosa Ripoll 5.-Catalina Pastor 5.—Esperanza Marqués 5. -Guillermo Colom 5. - Antonio Vicens 5. María Rullán 1.

Miguel Colom 1.-José Maria Puig Morell 5.-Guillermo Frontera 5.-Antonia Morell 5.—Antonio Alcover 5.—José Aguiló 5.-José Ferrer 5.-María Arbona 5.-Catalina Cañellas 1.—Bartolomé Pastor 1— Bárbara Soler 1.

Juan Far 1.-Francisco Bisbal 1.-Rafael Pomar 0.50. - María Bonnin 0.50. - Antonia Forteza 0'60.-Tres tradicionalistas 3.-Francisco Forteza 1.-Doce antisocialistas 1.20.—Antonio Castañer Alcover 1.—Antonio Vicens Castañer 1.-Antonia Rullán

Melchor Cabot 1.—José Capllonch 1.— Un tradicionalista 4.—Salvador Miró Oliver 5 .- Onofria Miró Oliver 5 .- Antonia M.ª Morell Miró 5.-Antonia Miró Morell 5.—Rafael Fullana Bauzá 2.50.—Onofria Miró Morell 2.50.

Rosa Rullán Vicens 1.-Antonio Valcaneras 1.-Magdalena Ocell 1.-José Canals 1.—Un buen republicano 1.—Miguel Forteza Pomar 1.-Ramón Perelló Vicens 1.-Damian Sastre Bernat 1.—Bartolomé Arbona Vicens 1.-Mariana Serra de Arbona 1. Francisco Colom 0'50.—Margarita Rullán 0'50.—Una familia 5.—Un obrero 1.—

Damián Pizá Vicens 1.-- Una familia obrera 1.—Bartolomé Arbona 1.—P. Arbona 1.— G. Arbona 1.—Un cavernicola 0'25.—Juan Mayol 1. María Mayol 1. José M.ª Vicens 0'60

-Catalina Morey 1.-Una obrera 1.-Uno de la Casa del Pueblo 1.-Miguel Bernat 10 -María Rullán 1.-Antonia Oliver 1.-Bartolomé Mayol 1.—Antonio J. Seguí

José Figuerola 1.-Miguel Ramis 1.-J. Bartolomé Darder 1.-Rosa Arbona 1.-Miguel Colom 1.-Coloma Company 1.-Juan Rullán 5.—Un católico 1.—En favor de la cultura 1. - Un labrador 1. - Por amor a la justicia 1. Economias de trauvia 1'50.-Un pobre

0.50.-En protesta de la salvajada 1.-Un espectador 1 .- Un niño que se priva de golosinas 1'50. Un hijo del pueblo 0'50.—De mi hucha 2. – Del tabaco de una semana 2. -Un enemigo de la incultura 1.-Un jornalero 1.-Un laico 1.-Por solidaridad 1.-Por supresión del vino 3. Suma total 482.60 ptas,

La comisión integrada por el Presidente de Acción Obrera, Francisco Castañer Mayol y los miembros de la misma Juan Far y Sastre, Rafael Pomar Llull, Onofre Segui Caymari, Antonio Amengual Vidal, Salvador Alberti, Guillermo Arbona Coll, Jaime Mayol Vicens, Damián Pizá Vicens, Bartolomé Darder Riviere, Jaime Mayol Arroyo, Bartolomé Timoner Bauzá y Guillermo Rullán Mayol dan las más expresivas gracias a los generosos suscriptores y a la prensa lo. cal por las facilidades que nos ha dado y se complacen en manifestarles para su satisfac-ción que el sobrante de 232'60 pesetas se destinará a las necesidades de Acción Obre-

# Quiere V. aprender Inglés?

Se le darán lecciones en su propio domicilio

Informese en Pí y Margall, 41 

de 18 nichos. recientemente construida. Informarán en esta Administración.

7 plazas, conducción interior, 17 HP. En buen estado. Se vende.

Para informes: Garage Palou. - San Iaime.--Teléfono n.º 64.—SÓLLER.

# SE VENDEN

dos parcelas de terreno, juntas o por separado, para solares. Su capacidad es de 4.560 metros cuadrados. Situación Camp d'En Serralta. Se dan facilidades en el pa-

Informarán: Brossa, 21-1.0-PALMA.

# Por 3.000 duros Mitad contado y mitad a

plazos Vendería una finca de once cuarteradas

de terreno llano, sin rocas, muy apropiado para viña y árboles frutales, cercado de carretera. Dista unos tres kilómetros de un pueblo del llano de la isla.

Trato directo con Jaime Busquets .- Predio Son Terrola.-SINEU.

# Tafona Cooperativa

Es posa en coneixement dels socis d'aquesta entidat que el diumenges, dies 18 i 25 d'aquest mes, de 9 i mitge a 11 del mati, en el domicili social - Mar, 15 - es farà el primer repartiment a compte de la collita d'oli 1932-33.

Söller 8 de Juny de 1933. El President

Salvador Frontera

# Rafael Jaume Jaume

**ABOGADO** 

Teatro Balear, 84.--2.0=PALMA

# Exportación de Naranjas, Mandarinas y Limones

TELEFONO, 98

ARCAGENTE

120

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA ALORDA -- CARCAGENTE (VALENCIA)

IMPORTATION - COMMISSION - EXPORTATION FRUITS, LÈGUMES, PRIMEURS

6, Rue Lamartine. – A L G E R

Spécialités: Pommes de terre, Tomates, Artichauts, Raisins chasselas, Dattes Muscades, Oranges, Citrons, Mandarines.

Maisons d'Expédition

AIN-TAYA - BISKRA - ZERALDA Télégrammes: BERNAT-ALGER

R. C. ALGER 17.233

# CRESPONES Y CREP-SATIN seda artfl.

clase superior y otros artículos fantasía, así como géneros de algodón, por liquidación de existencias PRECIOS REDUCIDOS

# B FRONTERA PIZA Y C. S. en C.

Calle de Quadrado, 8. = SOLLER

# Compra-Venta y alquileres de fincas rústicas y urbanas y de establecimientos comerciales

Comisiones, Colocación de empleados, Cobro de créditos y facturas morosas. Despacho de documentos: Legislación de documentos en Ministerios, Consulados y Notarias; Expedientes de opositores, informes de expedientes: Certificados de los Registros Civiles, de la Propiedad. Ultimas voluntades y periodos de los Registros Civiles, de la Propiedad. nales; documentación de Chaufeur. Pasaportes. Préstamos Hipotecarios. Colocación de Capitales con operaciones Hipotecarias y otras tanto o más garantidas

Representante en Sóller:

INDICACIONES

5 Solitaria.
6 Nervice: Epilepsia.
7 Tos ferina.
8 Reglas dolorosas.
9 Lombrices.
10 Diarrea y enteritis.
11 Obesidad, Paralisis,
12 Depurativa sangre.
13 Enfer del estómago
14 Mala circulación de la sangre, Varices, Hemorroides.
15 Tos, Grips, Bronquitis, Asma.
16 Corazón, Riñones, Higado, Vejiga.
17 Estrefimiento.
18 Ulceras estómago.
19 Olceras Varicosas.
20 Preventiva enferm.

9 SE MANDA GRATIS

ta, opino impre

ANTONIO PIÑA FORTEZA-Luna, 29-Teléfono, 52

LAS 20 CURAS

plenamente.

**VEGETALES DEI** 

son la medicación natural, sana y eficaz que viene remostrando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que confienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el BOLETIN MENSUAL

« Lo que dicen los Curados »,

en el cual se reproducen las cartas de agrade-cimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrian y han re-cuperado fácilmente la salud y la alegria.

Sr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos, Peligros, 9, Madrid, o Ronda de la Universidad, 6, Barcelons.

Sirvase mandarme Gratis y sin compromise el Boletín Mensual "Lo que dicen los Ourados" y el Libro "La Medicina Vegeta?".

# **FOTOGRAFIAS**

sobre placas de cobre esmaltadas inalterables

PROPIAS PARA CEMENTERIOS FOTO STUDIO CASTAÑER Vía 14 de Abril

Para piano

PRECIO 1'50 PESETAS

DE VENTA EN LA LIBRERIA DE SALVADOR CALATAYUD. LUNA 27

Altas novedades Precios limitados

San Elias, núm. 21-1.º - PALMA

En SOLLER recibe encargos todos los domingos

en su domicilio: Calle de Vives, 6

Gooperativa Felanitz Calle de la Rectoria n.º115-SÓLLER.



De venta en los establecimiemtos de objetos de escritorio

SOLLER-TIP SALVADOR CALATAYUD

DESTILACION DE ESENCIAS

(Sucesor de Creus)

VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA Conde de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORC 

# COMISION Y EXPORTACION Especialidad en Naranjas y Mandarina

FRUTOS-PRIMICIAS-LEGUMBRES ESMERO EN LOS EMBALAJES

ALGER — Rue de Suez, n.º 28 — ALGER (Detrás del auero mercado)

PATATAS DOTO TO SIEMBRA VEL CONSUMO Dirección Telegráfica: MOLOC-ALGER

Commission -- Consignation Fruits et Primeurs

96 bis, Rue de Marcq. — MARQUETTE (Nord)

Adresse Télégraphique: ESTARELLAS-MARQUETTE

Téléphones 35-Marquette 06

comes

Para TRANSBURDOS y todas OPERACIONES D FRONTERA la Casa que tomará MAS CUIDADO

# sus INTERESES es la:

CERBERE: (Pyr. Orles.) = Telegramas: UTECE HENDAYE: (Basses Pyr.) = Telegramas: UTEACHE

Cipriano Basco V. Bertrand. José Coll. M.Fernandez. M.de Lete. . Maillol & Fils. Massot & Fils. Mai Rocaries C. Robert Massot. Transports Mitjavile.

J. Pons & Cie.

tel. 23.930. VALENCIA: Sorni, 6, telé 8

fono 10.825. VILLARREAL: Estación, 20. ALCIRA (Valencia).
ALGEMESI (Valencia).
SOLLER (Mallorca).
PARIS: 87, r. St. Honoré.
WIEN (Austria).



JORDI D'ES RECO

(Antoni M.ª Alcover Pre.) En venta a sa Libreria d' En Saval Calatayud, Luna, 27.

FRUITS & PRIMEURS COMMISSION

# EDUARDO CANTO

120, Rue Saint-Denis, 120 PARIS

Télégramm. Eduarcanto 50 Téléphone Gutenberg: 12-97 Registre du Commerce Seine 407.526 14 Boulevard d'Ypres. 14 BRUXELLES

Télégram. Eduarcanto Téléphone: 17-07-79 - Registre du Commerce 47.219 -

FRUITS EN GR

ALMACENES y DESPACHO Plaza frente Estación F. C. Norte

BIGGREMAGE - CASTELLON - (España) TELEFONOS 10 Y 61 Telegramas: ARRUBE VILLARREAL

IMPORTACIÓN - EXPORTACIÓN - COMISIÓN Dátiles ~ Bananas

UIDS VICIDINS

15, RUE DES TROIS MAGES

TELEFONO: 06.19 COLBERT

TELEGRAMAS: "VERFRUIS"

signals V Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias

AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS

**\*** 

E Fils 🖙 Fondée en 1890

Médailles d'Or et de Bronze - Paris 1900 FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

NEVEUX. SUCCESSEURS

Oire Exposition de Céret 1928 1.º Prix = Plaquette en Argent = Diplome d'honneur de la Compagnie de Chemins du Fer du Midi

Gemes-Cavaillé-Perpignan
Telephone 6-45 Avenne de Saint-Esteve. 24

La maison se recommande par les soins apportés à l'execution des commandes et la rapidité des expéditions. Elle a ar habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

EXPORTACION - COMISION - IMPORTACION FRUTOS Y PRIMICIAS

YBARTOLOMÉ

Teleg. SERRAEXPOR. ALGER

M.C.D. 2

Despacho: 34, Rue de Suez Almacén: Rue Emile Parlier

ALGER

**NUEVO MERCADO** 

R. C. ALGER 27.732

Télégrames: ABEDE - Marseille

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS **ORANGES - BANANES** 

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS MICHEL ARBONA FILS

SUCCESSEUR

92-104, Cours Julien — MARSEILLE

J. Robillard y C

Primera Fábrica de Esencias de España (5)

PIDA VD. EN TODAS LAS PERFUMERÍAS SUS ÚLTIMAS CREACIONES:

OLYMPIA

ORO DE LEY SOÑADOR ROSA DE VALENCIA

Y EL GRAN PERFUME DE MODA



Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFE

15, Rue Henri-Martin & ALGER

importation - exportation - commission

Tělěgrammes: BISCAFÉ ALGER -- ZERALDA -- BISKBA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place) BISKRA (17 Rue Casevave)

EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjus, mandarinas, imperiales vernas y limones

Casa Central: MANUEL

SUCURSALES:

ARCHENA (Murcia)

CARCAGENTE (Valencia) JATIVA (Valencia)

Telegramas: MARCO, MANUEL Teléfono, 7

Especialidad: CHASELAS POR VAGONES COMPLETOS CLERMONT L'HERAULT

COMPINE PORTADORES

SERRAS

FRUITS FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS

TÉLÉPHONES: Boreaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter. 121 Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

MARSEILL

Cours Julien, 61

Télégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

Importation directe d'ORANGES des meilleures zônes de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur Nuevo Corazón, Providencia, et San Miguel, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète:

TELEPHONE 9.72

19, Avenue Victor-Hugo, 19

Télégrammes: IBERIA SÈTE

Maison "VALENCIA" Sucursale à

Sucursale à GANNES: Maison "HISPANIA"

38, Cours Saleya

1 bis Marché Forville

Télégrammes: VALENCIA NICE

TÈLÉPHONE 20-57

Télégrammes: HISPANIA--CANNES

FRUTAS FRESCAS Y SECAS

ESPECIALMENTE NARANJAS, MANDARINAS Y BANANAS

Antonio Estarellas

Sains-du-Nord (FRANCIA)

Correspondencia telegráfica: ESTARELLAS Sains-du Nord

Teléfono núm. 58



BARCELONA

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO - AGUA CORRIENTE BAÑOS - ASCENSOR

LEGUMES - PRIMEURS

PRODUITS D'ESPAGNE ET DU ROUSSILLÓN

EXPÉDITEURS

9, Rue du Chantier, 9 - PERPIGNAN (Pyr-Or.)

Téléphone: 8-98

Télégrammes: GUISOL-Perpignan

Maison de premier ordre et de toute confiance

Bananes, Oranges, Citrons, Mandarines et fruits secs Importation - Commission - Expédition SPÉCIALITÉ de BANANES; EMBALLAGE SOIGNÉ

(Société Direction administrativa Siege Social 50 Rue du Hamel Adrésse Télég raphique: FRESAMPOL - BORDEAUX LÉPONE 85.792

Contision expor- Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones

Trabajo esmerado y de absoluta confianza

Calle de Senia Bonastre, 7 = CARCAGENTE (Valencia) Telegramas: REYNES-CARCAGENTE Teléfono núm. 91.

24, Rue St. Germain L'Auxerrois

Téléphone: LOUVRE 00'51

Antes de hacer sus compras consulte a LA CASA DE LAS NARANJAS

Roigsfils: Puebla Larga Telegramas: Exportación: Valencia

Teléfonos: { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente 31.447 Grao-Embarques, 13.618 Valencia

DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

12 & 14, IMPASSE BERTHAUD

TELEPHONE: ARCHIVES 78-11

TELEGRAMMES:

Impasse Berthaud MIRO

44, Cours Julien — 1 & 3, Rue Piscatoris

TÉLÉPHONES: COLBERT 42.37 y 37.79

TÉLÉGRAMMES: COLMICAS

Seule Maison en France possédant un Service Marítime Spécial Direct par Vapeurs Fruitiers Iles Ca-naries-Marseille-Nice-Sete.

Service Maritime Spécial Pa nos voiliers à meteurs les l rapides desservant les ports Marseille, Toulon et Nice.

NICE Rue Saint-François-de-Paule. Rue Saint-François-de-Paule. 2, Rue Saint-Frant, Rue de Cours.

TOULON 8, Place Louis-Blanc

=Adresse Télégrapique: COLMICAS | Téléphone 21-72.=Adresse Télégrapque: COLMICAS